# LA PRENSA

AÑO XXXI—Nº 10.081 — BUENOS AIRES, DOMINGO 9 DE SETIEMBRE DE 1900 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 517 al 575


## DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECCION ANÓNIMA

La forma un consejo de redactores. Se comunica con el público por intermedio del secretario general de la redaccion.

*Los originales no se devuelven*

SUSCRICION EN LA CAPITAL

| | | |
|---|---|---|
| Número suelto del dia | 0.07 | centavos |
| » atrasado | 0.15 | » |
| Por un trimestre | 5.00 | $ |
| Por un año | 20.00 | » |

| | 6 meses | Un año |
|---|---|---|
| Provincia de Buenos Aires ó interior de la República | 12.00 | 24.00 |
| Para el exterior | 18.00 | 30.00 |

No se sirve pedido de ningun ejemplar suelto [illegible] del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio ó 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. — Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deben dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia, envíese á nombre de la Direccion.

ANUNCIOS EN EUROPA

Para los avisos del continente europeo dirigirse á Gaston Lemarchand, 26 rue Vivienne, Paris.

### DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO — Grandes conciertos sinfónicos, dirigidos por el maestro Ferruccio Cattelani. Orquesta de 90 profesores. Setiembre 9—5º y último concierto sinfónico. Platea con entrada $ 2.50. Palcos $ 10.

ODEON—Direccion Consigli y Cia. Gran compañía dramática italiana [illegible] Flavio Ando. Director Flavio Ando. Setiembre 9: funcion extraordinaria fuera de abono: Il Romanzo D'un Giovane Povero.

VICTORIA—Compañía dramática española de Leopoldo Burón. Setiembre 9: Tarde: El salto del torrente. Noche: Los intrusos. Tertulia de platea con entrada 1 $.

SAN MARTIN—Gran compañía ecuestre y de novedades, dirigida por el célebre clown inglés Frank Brown. Setiembre 9. Dos funciones: Tarde: Gran matinée infantil con grandes novedades—Noche: Variado programa ecuestre y de novedades.

RIVADAVIA—Gran compañía española de zarzuela, dirigida por el primer actor y director D. Emilio Orejón—Setiembre 9. Tarde: La señora Capitana. El retrato de mi mujer. La luna de miel. Noche: La cruz blanca. El pobre diablo—La luna de miel. La restauracion.

MAYO—Gran compañía española de zarzuela dirigida por el primer actor D. José Palmada. Setiembre 9. Tarde: Los adelantos del siglo—España en Paris. El último chulo. Noche: La paparita. La luna de miel. El [illegible]. España en Paris.

COMEDIA—Compañía de zarzuela española dirigida por el primer actor D. Rogelio Juarez. Setiembre 9. Tarde: Gandalla. La fiesta de mi padrino. El señor Luis el tumbon—Noche: Cabo Baqueta. El [illegible]. El asistente del coronel. Los padres [illegible].

ARGENTINO—Gran compañía dramática española de la actriz Dª Concepcion Ferrer, bajo la direccion del 1er actor don Francisco Fresno—Setiembre 9. Tarde: Juana de Arco. Noche: Locura de amor. Platea con entrada $ 1.

APOLO—Compañía de zarzuela española dirigida por el maestro [illegible]. Setiembre 9—Tarde: El rey que rabió. Noche: La banda de trompetas—Marina—El dúo de la africana. Precios populares.

DORIA—Compañía italiana dirigida por Gaetano Cavalli. Setiembre 9: Quattro Suoceri in una casa—[illegible].

LIBERTAD—Compañía dramática italiana dirigida por el 1er actor Carlos Barone. Setiembre 9—El papá Sisto V—Un bagno freddo.

CASINO—Direccion A. Nollet.—Setiembre 9—Miss Mary Olon—Eleta Erno—De la Praz—Sapho—Huguette de Rhommel—Heloise Dupont—Stella—Chazel—Deuave—Neuville—Biógrafo.

CIRCO ANSELMI—Setiembre 9. Dos funciones—Tarde: El perion nacional—fiestas campestres—Matinée infantil—La corrida de toros por Bebecito—Noche: El drama criollo Santos Vega.

GRAN CIRCO UMBERTO I—Setiembre 9, dos funciones. Tarde: Los [illegible] del circo—Noche: Buena Ventura de [illegible].

PARQUE LAZAMA—A la 1 p. m. la nueva compañía Sud-Americana de fantoches parlantes, dá funciones clásicas y variadas los dias jueves, sábado y domingo y dias de fiesta. Precios populares.

FERRO-CARRIL COSMOPOLITA—Panorama de la Palestina—Charcas 1109|43, plaza Libertad—Viaje á la Palestina recorriendo los Santos Lugares—Horario. Tarde: 1er tren, á las 1.35; segundo id. 4.15; días feriados trenes cada 40 á 10 de 2 a 5 pm. Noche: Primer tren, á las 8.30 pm; 2do, 9; 3ro, á las 9.30; 4o, á las 10.00. Por cada viaje y en cualquier tren. Precio: 1 $, niños 0.50.

### COMUNICACIONES DE INTERES SOCIAL

**Fallecimiento**

Celedonia G. de Gruman—Dejó de existir ayer esta distinguida matrona, esposa del Sr. Cayetano Gruman Gamboa. Por la dulzura de su carácter, esta señora, esposa y madre ejemplar, vivió rodeada del respeto y cariño de cuantos la conocieron y hoy baja a la tumba en medio de la consideracion de esta sociedad. Paz en su tumba y consuelo para su atribulada familia.

### COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

AL REDEDOR DE LOS TALLERES DEL F. C. del Sud que se construyen en Banfield, vendo cuartos de manzana y manzanas enteras, á 35 centavos la vara, los interesados tratarán con el mismo propietario; no se admiten corredores bajo ningun pretexto. Reconquista 42.

BONITA PROPIEDAD, CABRERA 611, entre Bulnes y Sadi Carnot, dos 8.24 x 25, con 4 piezas, etc. base 4000 $, remátase hoy á las 2 por Risso Patron y Cia. á l cuadra de tramway eléctrico.

BONITA CASA, BERMEJO 417|19 ENTRE V. Gomez y Corrientes, con 6 piezas en cal, con la ínfima base de 5000 pesos, remátase hoy á las 4 por Risso Patron y Cia.

BUENA CASA-HABITACION, TACUARI 1375, con 8 piezas, de 8.75x45, cloacas, mosaicos, mármoles etc. base 11000 ps. remátase por Risso Patron y Cia. hoy á las 2.

CASA CON 5 PIEZAS Y COMEDOR, se vende, Salguero 1333.

CASA SE VENDE 10X28, SALA Y 3 PIEZAS, Matheu 1023, tratar Constitucion 22[illegible].

CASA VENDO SIN CORREDOR, GUIDO 235, 3 piezas, 2 cuartos de baño, terreno 10x40. Tratar Callao 1620. v9

CASA-ESQUINA BOULEVARD SAN JUAN y Castro Barros, espléndida, base 4000 ps. remátara Raynelli hoy a las 4 de la tarde.

CASA PRECIOSA 6 PIEZAS, CLOACAS, Magallanes 421, Barracas al Norte, remataré hoy a las 2 de la tarde. Raynelli. Base 4500 ps.

CASITA FLAMANTE CONSTITUCION 1622, con 5 piezas hermosísimas, remataré Raynelli hoy a las 3 de la tarde. Base 5000 ps.

CASA DE NEGOCIO AL OESTE, TRIUNVIRATO 832, entre Segurola y Serrano, con 2 piezas en cal, con base de 3000 $, remátase hoy á las 4 1|2 por Risso Patron y Cia.

CHARCAS 2837, ENTRE ANCHORENA Y Laprida, espléndido terreno de 20 vs. y 68 en 2 ..., con base de 6 $ v., remátase hoy á las 4 por Risso Patron y Cia.

CAMPO SE VENDE 1 Y 3|4 LEGUAS DE campo, ricos pastos y aguadas, se mantiene en el partido Coronel Suarez, datos 25 de Mayo 42, escritorios 1 y 2, de 2 á 4.

CASITAS VENDO 2 CON 2 PIEZAS, á media cuadra del nuevo hospital Italiano. Potosí esquina Pasaje, pasando Rawson, tratar Saavedra 137. v3

CASA VENDO URGENTEMENTE CON 25 vs. de frente á Santa Fe, con cédulas, ver al dueño, Juncal 2750, de 3 á 5 p. m. No trato con corredores. v3

CASA SE VENDE PS. 2800, 3 PIEZAS, cocina, w. c., pozo etc., cuadra de Córdoba, tramway eléctrico ... San José, verla Serrano 1074, tratar Nicaragua 614.

CHACRA VENDO 2000 PS. 3 AÑOS DE plazo 20 het. alambrado, poblacion de material, partido de Cañuelas, Lobos, informes Dean Funes 935.

CASITAS CHICAS LINDAS, REMATARÁ hoy Raynelli, una a las 2 de la tarde, Aguirre 330. Base 2500 ps. sala, piezas, etc. Otra Malabia 1585. Base 2550 ps., á las 2 1|2 hoy, aprovechan los pobres.

CON CEDULAS NACIONALES, CASA ALTA y baja, con 4 y 5 piezas, techos de azotea, Solis 353, entre Venezuela y Méjico, base 8000 ps. incluso las cédulas, remátase hoy á las 3 por Risso Patron y Cia.

CASA CON SALA Y 5 PIEZAS MAS, CON 1300 cédulas A. N., Anchoris 65, antes 3ª Solis, entre Caseros y Patagones, renta 90 $, base 4600 incluso las cédulas, remátase hoy á las 4 por Risso Patron y Cia.

CASA SE VENDE PARTICULARMENTE, Loria 1455, renta 70 $, precio 5.000 $; otra Cochabamba 3404 esq. Liniers, en 4.800 $, incluidos 1.900 $ en cédulas papel á la par. Hay otros chicos y grandes y dinero para dar en hipoteca; informes Victoria 551, escritorio del rematador Raynelli. v10

SE DESEA COMPRAR 3 CUADRAS DE buen terreno en el circuito de media hora de Buenos Aires, á A. G., 23, Defensa 680. v8

SE VENDE UNA CASITA, PAVON 1545, 10.12x56, ocurrir a la misma. v9

SE VENDE LINDO TERRENO PALERMO, Centro Vieytes y [illegible], mira al Sud, 14x40, tratar Diaz Velez 526. v9

SE VENDE CASA EN LOMAS DE ZAMORA, 5 piezas, 41x85, toda cercada, razon Laprida 50, Lomas. v10

SE VENDE O SE ALQUILA EN 45 PESOS casita nueva de 3 piezas y cocina, Solado 858, tratar Maipú 164. v14

SE VENDE LA ESQUINA CUENCA Y BOGOTA, 16x30 varas, (Flores), con cédulas y facilidades para el pago, tratar Patagones 1126, entre 1ª y 2ª Solis. v9

SE VENDE CASA COMPUESTA DE 4 PIEZAS, cuarto baño, hecha en cal, con pozo semi-surgente, persianas, cielo-rasos, lista para habitar, 2ª Acevedo, entre Güemes y Charcas.

TERRENO SE DESEA COMPRAR EN LAS inmediaciones del cementerio de Barracas al Sud, ocurrir á José Boffo, Méjico 1063.

TERRENO CON CEDULAS PAPEL, 20 V. por 36 Boulevard Garay entre Boga y Caridad, todo adoquinado, espléndido. Base las cédulas. Hoy á las 3 1|2 p. m. Raynelli.

VENDO LA CASA 9X24, BERMEJO 621, 6 piezas y comodidades, en $ 6.200. v10

VENDO LA QUINTA NUMERO 699 DEL pueblo de Chacabuco, Pichincha 224.

### COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN SE VENDE, CABILDO 202. v10

ALMACEN SE VENDE POR NO PODERLO atender, Europa 1775, alquiler 30 ps. con contrata. v9

ALMACEN SE VENDE EN 800 PS. EL alquiler 28 ps., no hay almacen cerca, se vende por no poderlo atender, datos Rivadavia 6814. v9

BOLICHE DE COMESTIBLES SE VENDE, Méjico 2557. v9

FONDA SE VENDE, POR AUSENTARSE el dueño á Europa, precio módico, Venezuela 1120. v10

FABRICA Y DEPOSITO DE CAFEES, TES y especias, con comodidad para familia, Moreno 2571.

IMPRENTA SE VENDE BARATO, CUYO 2364 dpto. 6.

LIBRERIA É IMPRENTA SE VENDE, RIOJA 8-6. v11

LA LIBRERIA EUROPEA, BOCA, ALMIRANTE Brown 1148 se vende barato, está antigua y acreditada librería.

OJO POSICION INMEJORABLE BUEN diario poco capital. Vendo Lechería Milanesa, Paseo de Julio 1124. v10

PANADERIA SE VENDE CON CONTRATA tratar Ecuador 344, de 3 a 5 p. m. v11

PUESTO DE PAN Y FACTURA SE VENDE, Callao 40[illegible]. v10

PANADERIA SE VENDE CON CONTRATA tratar Ecuador 344, de 3 á 5 p. m. v9

PICHINCHEROS ATENCION, BAZAR CON ... vendo en 280 ps., Belgrano 1575. v9

REPARTO DE LECHE SE VENDE, OCURRIR de 12 á 2, Membrillar 62, Flores. v9

SE VENDE EL ALMACEN, CORDOBA 3201 esquina Gallo. v10

SE VENDE FONDA Y CAFE BIEN ACREDITADO, poco capital, Lorea 380. v9

SE VENDE UN ALMACEN, 4 AÑOS DE contrata, [illegible] 1760.

SE VENDE O SE ALQUILA EL DEPOSITO de pasto, Corrientes 3341. v10

SE VENDE NEGOCIO DE VINOS Y BEBIDAS en 500 $. Lavalle 1200.

SE VENDE TALLER DE HERRERIA POR ausentarse á Europa, Viamonte 1134.

SE VENDE CANCHA DE BOCHAS Y DESpacho de bebidas, comodidades para familia, Rioja 1929. v10

SE VENDE NEGOCIO DE HUEVOS, QUESOS y fiambres, bien acreditado y de gran porvenir, se vende por ausentarse el dueño, Bolivar 950. v9

SE VENDE O SE TOMA UN SOCIO QUE tenga $ 400, la casa de lunch y fiambrería, calle Perú 644 con toda la existencia, como para fonda, se vende la existencia aparte. v10

TIENDA O ROPERIA SE COMPRA, SE pagará al contado, Loria 58.

TALLER DE RAYADO CON MAQUINAS se vende barato a persona que dé buenas garantías, precio 1500 ps. en mensualidades de 150 ps. Lavalle 1461.

### VENTA DE OBJETOS EN GENERAL

A PS. 50 MENSUALES, ESPLENDIDOS pianos. Baratti Hnos., Cangallo 633.

A 6, 7, 8, 9, RELOJES DE PLATA, AL [illegible], Escolli, Defensa 561 y 1132.

A 15 Y 20 PS. LUSTRA Y COMPONE juegos de muebles, por correo Andes 338. v11

ARMAZON CON VIDRIOS Y MOSTRADOR se venden, Billinghurst 2364.

A PS. 3, 4, 7, 12, 15, 18, 25 Y 30 PUERtas y ventanas, Rivadavia 3320 y Pringles 43.

ARMAS, BRAZOS, PENDIENTES SE LIquidan, Belgrano 4[illegible].

ALTO, PUERTAS, VENTANAS, MADEras, baratísimo, Buen Orden 1549. v12

ARMAZON MOSTRADOR DE CEDRO CON [illegible]. v12

A PS. 125 JUEGOS DE COMEDOR MAcizos, Baratti Hnos., Cangallo 633.

A PS. 75 ESPLENDIDOS JUEGOS DE SAla, Baratti Hnos., Cangallo.

A PS. 5 MESITAS DE FANTASIA PARA sala a $ 1.5, Baratti Hnos., Cangallo 633.

A PS. 150 JUEGOS DE DORMITORIO MAcizos de 11 piezas, Baratti Hnos., Cangallo 633.

A PS. 14 SILLAS COCHES AMERICANAS, Baratti Hnos., Cangallo 633.

ALTO ZINC, PUERTAS, MADERAS, RE[illegible], 4369.

A PS. 155 Y 180 JUEGOS DORMITORIOS, Bolivar 1126.

A PLAZOS Á CONDICIONES MUY VENtajosas, La Metropolis, Avenida de Mayo 1221.

A VD. NO LE INTERESA TAL VEZ, Baratti Hnos., Cangallo 633.

AQUI NO SE LIQUIDA, PERO SE VENDE, Baratti Hnos., Cangallo 633.

A LAS ÚLTIMAS NOVELAS DE [illegible], Bolivar 369.

BOMBIN MOBIL, SEMILLA GUSANO DE seda, Las Heras 2122.

BRAGUEROS INGLESES, FUERTES Y baratos, Victoria 647. v9

BILLAR DE CASIN Y CARAMBOLA, Necochea 1163, Boca.

BAZAR RIVADAVIA ESQUINA TALCAhuano por desalojo, gran rebaja de precios, venta por mayor y menor, se venden los armazones. v10

COMPLETA LIQUIDACION DE LA MUEblería Lapeyre, Rivadavia 1207, por cesacion del negocio con grandes rebajas.

CARNICERIAS VENDO 40, Y MARMOLES, Pasco 1178, Lima.

CHAPAS USADAS 1000, MADERAS USAdas barato, Rioja 3174. v9

CARPINTEROS SE VENDE MAQUINA circular, bancos, Corrientes 3373.

CALENTADORES INSTANTANEOS A GAS para agua de baño, Artes 824, A. Belsardi.

DICCIONARIO ENCICLOPEDICO HISPANO Americano se vende esta gran obra completa, por ausentarse su dueño, Piedras 1309, de 11 á 1. v10

ESTA SEGURO DE GANAR DINERO COMprando muebles sólidos y á precio sin competencia, ver Baratti Hnos., Cangallo 633.

FLEJES SE VENDEN A 0.20 EL ATADO, muy buenos, ocurrir Rivadavia 591. perm.

FAJAS PARA EL VIENTRE, UN GRAN surtido, se liquidan en la antigua farmacia inglesa de E. E. Cranwell, Victoria 647. v9

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA Á 20 PS. avisar por Correo. J. Dospax, Estados Unidos 2532. Union Telefónica 406.

JUEGOS PARA VESTIBULO, GRAN SURtido, precios muy cómodos—Baratti Hnos., Cangallo 690.

LINDO ESCRITORIO MINISTRO DE DEsarme, y biblioteca se vende Larrea 1036, de 10 1|2 adelante.

MAQUINAS DE COSER SISTEMAS PERfeccionados, á 45 $. J. Perdiguero, Artes 533.

MUEBLES SE VENDEN BARATO POR irse la familia del país, ocurrir Cerrito 247, p. II.

MONTURAS PARA CARROS SE VENDE un lote. Entre Rios 2152. v9

MARCAS A FUEGO PARA LICORISTAS se vende un lote. Entre Rios 2152. v9

MOTOR DE CABALLOS CON CALDERA de 10 en marcha, se venden baratos, Rincon 452.

MAQUINAS DE COSER SE LIQUIDAN de 10 y 25 ps. nuevas para sastres y modistas, de todos sistemas, Charcas 1522.

MAQUINARIA, QUIEN QUIERA COMprar o vender nueva o de ocasion, diríjase á Arno Pfaffe, ingeniero, Rivadavia 1431, proyectos, planos, presupuestos, etc. v9

MOTOR Y CALDERA CORNER 10 CABALLOS, 5 tornos con bancos, trasmision, conos, poleas, bombas y varias máquinas carpintería se venden. Fábrica de herramientas, Rivadavia 1867. v9

MECANICOS—LEAN "EL MECANICO A bordo", nuevo tratado de máquinas y calderas, pedidos Escuela para Maquinistas, Pedro Mendoza 1467, Boca. v9

MOTORES SE VENDEN EN UN LOTE O al detalle, locomóvil de 4 caballos, otro id. de 12, tipos de varias calderas, tubos, herramientas, se vende el local, condiciones buenas, de compra y venta, máquinas y metales, Industria 1270. v9

MUEBLES!! LIQUIDACION COMPLETA de la gran mueblería, Piedad 1065. Gran surtido en juegos de dormitorio desde 150 ps. á 1200, juegos de comedor de roble desde 150 á 1000, gran surtido en [illegible] de Viena. Vengan a mi casa Piedad 661, que se convencerán de la verdad. Gran fábrica y depósito Santa Fe 2774, 2778, 2331, 2776.

PIANO FRANCES MUY BUENO SE VENde, casa de familia, Salguero 2126. v10

POR PS. 14 UNA SOLIDA Y ELEGANTE cama de fierro con elástico, gran surtido de camas y colchones, Baratti Hnos., Cangallo 633.

PAPEL BLANCO, VARIOS TAMAÑOS DE la misma calidad del que usa este diario, muy á propósito para impresion, perfumerías, mercerías, etc., se vende baratísimo. También hay diarios viejos, todos tamaños, á forma y grande. Rivadavia 564. perm.

SOFA-CAMA, INDISPENSABLE PARA FAmilia a $ 50—Baratti Hnos., Cangallo 633.

SE VENDEN 2 ARMAZONES Y MOSTRAdor para zapatería. Europa 1346. v9

SE VENDEN HERRAMIENTAS PARA FAbricar [illegible], Pino 1163, Belgrano. v9

SE VENDE UNA POLEA NUEVA DE 1.30 de diámetro por 0.240 de ancho y 0.100 de [illegible], Forquete, Avenida de Mayo 575. a12perm

SE VENDE TODA LA INSTALACION EN heladera y fiambrera del almacen. Piedras y Patagones. v10

SE VENDEN 2 CLARINETES USADOS Y de 13 llaves, Yapeyú 40.

TABLITAS ALFAJIAS, DE 1.93X 0.15, SE venden muy buenas a $ 0.10 c/u. Rivadavia 564. perm.

### INSTRUCCION PUBLICA

ALEMAN, FRANCES, INGLES, LECCIOnes á $ 10 al mes. Santa Fe 2119. v13

ATENCION—INGLES PURO, PRONUNCIAcion correcta y sistema práctico, se enseña, Entre Rios 462, por carta. v9

ALEMAN E INGLÉS EN POCO TIEMPO lecciones especiales para cada profesion, Venezuela 1928.

ARITMETICA, ALGEBRA, GEOMETRIA física y química, preparacion completa, Cangallo 2224. v15

ALEMAN, FRANCES Y ASIGNATURAS DE los C. N. se enseña, profesor, Moreno 2649. v10

ALUMNOS PARA EL EXAMEN DE INGLES y francés, prepara profesor V. I., asegurando el mejor éxito en el exámen, por carta Buen Orden 1038. v9

ASIGNATURAS C. N. NAVAL Y MILITAR por ing. Raggio, doctor en matemáticas, químico-farmacéutico, profesor en C. incorporados, Cuyo 1894, de 2 á 6. v12

A LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS—EN UN dia se enseña gratis a bordar en alto y bajo relieve, con una máquina de nuevo invento que vale 10 $. Visiten la academia, Avenida Montes de Oca 493, sucursal primera de la calle Perú. v10

ALFREDO DIGHERO, CONTADOR PUBLICO, enseña personalmente la teneduría de libros á oro y papel, cálculo y correspondencia mercantil y curso comercial completo, por $ 10 mensuales. Los cursos son individuales. Academia Dighero. Fundada en 1887, calle Rivadavia 1032. Única Academia que ha preparado con éxito 60 Contadores públicos.

CANTO, SOLFEO, MANDOLIN, GUITArra, bandurria, flauta, etc., por mes 5 $. Salta 1041. v12

CENTRO DE ENSEÑANZA, CORRIENTES 1093, 2º piso, director Eduardo Fernández. Clases especiales de repeticion para los exámenes de Diciembre de 1º, 2º y 3er año del Colegio Nacional, preparacion de ingreso a la Escuela Naval y Colegio Militar, inscripcion de 12 á 2 p. m. v3

ESCUELA DE BAILE—ESMERALDA 562—Lecciones á todas horas. Alberto di Giovanni.

ESCUELA DE BAILE, ALSINA 1424, Director F. [illegible]. Lecciones á toda hora.

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1168—V. Constante, lecciones á todas horas. v11

FISICA, MATEMATICAS, FILOSOFIA, LAtin y castellano enseñan 2 profesores especialistas. O. P. Salta 28. v11

ESCUELA DE BAILE—SANTIAGO DEL Estero 41. Se enseña todos los bailes antiguos y modernos. Enrique Holst, profesor de baile.

INSTITUTRIZ SIN PRETENSION SE OFREce para ir al campo, enseña ramos generales, francés, música y algo de pintura. Tucumán 1543. v9

EMPLEO ES FACIL CONSEGUIR SABIENdo escribir a máquina, enséñase Santa Fe 818.

FRANCES PRACTICO SIN LIBROS NI ESTudio, escribir al profesor Luis [illegible], Rivadavia 1216.

INGLES PURO, PRONUNCIACION CORRECTA, en poco tiempo y muy fácil, se dan lecciones particulares y también en clases de dos personas, escribir inglés.

LECCIONES DE DIBUJO Y LABORES de todas clases, ramos generales, perfeccion, se da en casa y a domicilio a señoritas, Lorea 39. v12

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS, mercantiles, ortografía y caligrafía, etc., preparacion completa para dependientes de comercio, diríjase a E. R. Paseo Colon 208. v9

LECCIONES—ACADEMIA DIGHERO, RIvadavia 1032. Fundada en 1887. Única Institucion que ha preparado con éxito 59 contadores públicos. Dependientes de comercio, tenedores de libros, contadores públicos. Sr. Bartolomé Nasini. Mensualidad $ 10.

MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA, PROfesor, Balcarce 275. v9

PROFESORA ITALIANA DE PIANO, SOLfeo, da lecciones, por carta, Alsina 1263. v17

PROFESOR CON LARGA PRACTICA PREpara para cualquier colegio, Montevideo 1278. v10

POR 2 PS. AL MES SE DAN LECCIONES solfeo y piano a señoritas y niños, Alsina 1958. v17

PROFESOR DIPLOMADO EN EL EXTRANjero con 8 años de práctica en el país, se ofrece a familias y colegios, C. M., Salta 20. v11

PROFESORA DE PIANO, SOLFEO Y BORdados, da lecciones en casa y a domicilio, Viamonte 1370. v13

PROFESOR DE LENGUAS Y LETRAS prepara alumnos para rendir exámenes finales. Para tratar de 11 á 1 y 5 á 6 1|2. Florida 955. v12

PROFESOR Y PROFESORA DE PIANO Y mandolin, dan lecciones, precio módico, Larrea 732.

PROFESORA DE SOLFEO, PIANO, GRAdos y bordados, da lecciones por horas en su casa y á domicilio, Corrientes 815.

PROFESOR DIPLOMADO DA LECCIONES de dia y de noche, francés, teneduría, cálculos mercantiles, etc. Asignaturas para el Colegio Nacional, A. Laboardette, Buen Orden 509. v11

PROFESORA CON 7 AÑOS DE PRACTICA en el magisterio, se ofrece como institutriz interna ó externa, Serrano 2038, de 8 á ... m. á 1 p. m., por carta. v10

PROFESORAS DIPLOMADAS DAN LECCIONES de ramos generales con sujecion al nuevo programa de las escuelas comunes, toda clase de bordados, vainillas, calados, dibujo, piano y solfeo, precios módicos. Rincon 1315. v9

SEÑORAS Y SEÑORITAS, BORDADOS AL-to relieve é imitacion pintura pueden aprender á perfeccion, gratis, por la profesora Beltrami, comprando la máquina que vale diez pesos. Se atiende pedido de la provincia mandando muestras, explicaciones por el mismo precio. Enseñanza á domicilio, Cuyo 977 altos, frente al mercado. v11

TENEDURIA DE LIBROS LECCIONES particulares, curso teórico y práctico completo, Cincco y Goggino, Perú 231.

SEÑORAS Y SEÑORITAS, PUEDEN APRENder á bordar en alto y bajo relieve, asombrosa facilidad con una maquinita "última" invento de gran admiracion en la actual Exposicion de Paris; en 2 lecciones se consigue un trabajo por difícil que sea, en un dia se hace un riquísimo labor que á mano no se haría en un mes; enseñanza gratis por tres distinguidas profesoras, casa principal y privilegiada, Perú 151, sucursales M. de Oca 490 y Santa Fe 3629. Contra reembolso de $ 10 mandamos á cualquier punto de la República, la maquinita, dibujo é instrucciones. Estos pedidos se dirigen á la casa principal. v9

TELEGRAFIA SE ENSEÑA EN UN MES, á ambos sexos por 10 $. Santa Fe 839. v9

TENEDURIA DE LIBROS A ORO Y PApel, aritmética razonada, cálculo mercantil, ortografía y correspondencia, estudio completo de las contabilidades comercial, industrial, bancaria, administrativa, judicial, etc. y caligrafía por el hábil calígrafo, Sr. Luis G. Cadelago; enseño por 10 $ mensuales. Nótese que mis lecciones datan desde el año 1887. Alfredo Dighero, contador público, Rivadavia 1032.

TELEGRAFISTA DE AMBOS SEXOS DAN lecciones de telégrafo Morse en poco tiempo, desempeñar un empleo en las oficinas del Telégrafo Nacional, Provincia, Policía y Ferrocarriles, el profesor tiene 11 años de práctica en el telégrafo, acudir a esta oficina, teórica y prácticamente, montaje de pila, conmutador suizo y por medio de aparatos, horas de 2 á 4 y de 7 á 9 p. m. Venezuela 1550.

### ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

CHACRA DE 50 CUADRAS CON BUENA casa y galpon, se desea arrendar con contrato para agricultura y pastoreo que no diste mas de una legua y media de la ciudad, datos y ofertas, Paseo de Julio 49.

SE ARRIENDAN 10 LEGUAS DE CAMPO alambradas, poblaciones, etc., en un solo lote ó en fracciones, en Rio 4º, provincia de Córdoba, para tratar con los señores S. C. Mansilla y Cia., Reconquista 268, de 1 á 5 p. m. v10

SE ARRIENDA 110 CUADRAS EN MONTE, con casa, galpon, corrales, chiqueros, alfalfa, monte, potreros divididos, dos arroyos permanentes para tambo, depósito de novillos. También se vende la hacienda de tambo, ver Clumondegui, Independencia 1375. v11

### COMPRAS VARIAS

ALHAJAS, POLIZAS DEL MONTE PIEDAD, Equitativa La Criolla, se compran y se paga bien. Venta especial en alhajas, San Martín 131. v15

COMPRO BASCULA DE 800 A 1000 KILOS para mazeria, Constitucion 1338.

MOBILIARIO Y MUEBLES SUELTOS, etc., se compran, D. García, Paraná 1049. v9

MOBILIARIO, MUEBLES SUELTOS COMpro, Cabrera 13, M. J. O. personal ó por carta de 11 á 1 ó 8 á 8 p. m.

PLOMO, BRONCE, MATERIALES USAdos se compran, Belgrano 460.

PALOMAS MENSAGERAS—SE DESEAN comprar, ocurrir por carta A. Faul, Ayacucho 584. v10

TRAPOS BLANCOS Y BIEN LIMPIOS SE compra cualquier cantidad y se pagan buenos precios. Ocurrir á esta Imprenta de 7 á 11 a. m. y de 1 á 7 p. m. perm.

### VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

AMERICANAS, BREACK-CANASTA, CHArret, charitas, jardinera y milord, Defensa 1424. v10

BICICLETA, HERMOSA MAQUINA, SE vende baratísimo, San Martín 578.

BICICLETA CASI NUEVA SE VENDE, Cuyo 429, altos.

BICICLETA CON POCO USO, FINA, DE hombre, y otra igual de señora, se venden por ausentarse del país, Corrientes 809, bajos. v10

CARRO, CABALLO Y MONTURAS SE VENden en Barracas al Sud, Montes de Oca y Saavedra.

BURROS GARAÑONES, GARANTIDOS, recien importados de España se venden particularmente, Santiago del Estero 1700, de 9 á 11 a. m. y de 1 á 4 p. m. v11

CHARRET DE MUY POCO USO, SE VENde barato, Corrientes 3647. v9

CANARIOS CANTORES Y GARANTIDOS, a 6 $, se venden, Paraná 760. v9

CABALLOS DE TIRO PARA CARRUAJE, Córdoba 427, tiene esta casa en venta caballos de las mejores crías del país, perfectamente bien adiestrados, solos y en yunta, para lo que cuenta con buenos amansadores y demás elementos necesarios. A fin de que los interesados tengan la seguridad de no ser engañados, la casa dá cuenta de las condiciones de los animales que vende, á satisfaccion del comprador. Actualmente en venta soberbias yuntas de raza Orloff de gran alzada y de edad de 3 y 4 años. U. T. 841, 5 esquinas. perm.

FUNEBRES HAY VARIOS EN VENTA nuevos y usados, Alsina 2529. v9

PERRO DE CAZA MAGNIFICO 9 MESES se vende 15 $, Alberti 1650. v9

PHAETON-BREACK CON CAPOTA Y TOLdo, breack nuevos y americanas nuevas y usados se venden, Belgrano 2220. v9

PERROS Y PERRAS CACHORROS SAN Bernardo, se venden, Yapeyú 1048, entre San Juan y Europa.

SE VENDE BICICLETA Y ESCOPETA CENtral, Bayzori 31 entre Caseros y Patagones.

SE VENDE BICICLETA DE SEÑORA, CANgallo 2812.

SE VENDE BICICLETA Y MAQUINA COsturera Aparadora, Herrera 1307, Barracas al Norte.

SE VENDE VICTORIA CON 4 CABALLOS, número y patente, tratar 2ª Lima 354, C. Gaba, Hera.

TRES YEGUAS DE TIRO PESADO Y LIviano se venden, [illegible] 82. v12

### PERSONAS BUSCADAS

AGUSTIN CURADINA DE PIATEDA (LOMbardia) Sondrio, lo busca su hija María, Bolivar 1967. v22

CLAUDELINA PERALTA—SE DESEA saber su domicilio, ó pase Moreno 2407, departamento 8, altos, por asuntos de interés que le comunicará doña Elena González. v10

DOMINGO FORMENTINI, ITALIANO, DE Pavia, se le precisa con urgencia, Alsina 349. v9

D. NICOLAS ALONSO MARTINEZ, DEsea saber su paradero su hermano Andrés, Corrientes 349. v11

EN ESTA ADMINISTRACION, SE HALLAN cartas para las siguientes personas: Eugenio Mosquera, Benjamín A. Diaso y Torres Ma[illegible], se les ruega pasen á recogerlas. perm.

MARTIN CASAS QUIROS—SE DESEA saber de él por asunto de familia, escriba á E. y no olvide el consejo que se le dió para conseguir su buen propósito. Nosotros lo ayudaremos. F. C. Tormes 2813.

PEDRO CARBALLO DESEA SABER EL PAradero de sus padres que están en el Rosario de Santa Fe, diríjase por carta al Departamento de Policía, Telégrafo, Buenos Aires. v9

SE GRATIFICARÁ A QUIEN DE NOTICIA de un anciano de 75 años austriaco, provincia [illegible], hace un mes de Europa, salió del hospital San Roque el 28 Agosto, su hijo desea verla, Caseros 1377, Leopoldo Moser. v12

### PRÉSTAMOS

A INTERES BAJO DOY EN HIPOTECA 1000, 2, 8, 12, 20, 30 a 225 000, Corrientes 1905. v9

BRIC-A-BRAC DA DINERO SOBRE ALHAjas y toda cosa útil, hipoteca al 1%, Rivadavia 2576. v50

DINERO SOBRE ALHAJAS Y BRILLANtes, La Cotizadora, trasládose a su nuevo local Cerrito 136. v24

DINERO SE FACILITA SOBRE MERCAderías ó también se compra, Rivadavia 3493. A. Ross.

### ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE COMEDOR EN CASA DE FAmilia, precio módico, Cochabamba 637. v9

ALQUILANSE PIEZAS A PS. 8, 10, 12, 14 y 16, Laprida 650.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, con ó sin pension, Viamonte 1541. v10

ALQUILASE, PIEDRAS 75, UNA PIEZA amueblada y un escritorio, 1er piso. v10

ALQUILO 3 LINDAS PIEZAS PS. 19 Y 15, buena casa de trabajadores, San Juan 1056. v9

ALQUILANSE 2 PIEZAS A MATRIMONIO solo ó corta familia, Europa 1443. v10

ALQUILANSE PIEZAS A 10 PS. A HOMbres solos con baño, Estados Unidos 1938. v9

ALQUILASE LINDA PIEZA A PERSONA sola, Suipacha 162, dep. 6. v9

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE SOLO en casa de familia, Comercio 1431. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo, Uruguay 1092. v9

ALQUILASE BARATO HERMOSAS PIEzas para escritorios, Perú 321. v9

ALQUILASE UN DEPARTAMENTO CON 3 ventanas á la calle, Méjico 534. v9

ALQUILASE GRAN SALA Y ANTESALA con todas comodidades, Bolivar 1711. v9

ALQUILASE UNA HERMOSA SALA CON balcon, en casa de familia, Uruguay 705. v11

ALQUILANSE PIEZAS, FAMILIA VASCA y pension, Cerrito 63.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CASA de familia, para 1 ó 2 caballeros con pension ó sin ella, Alsina 1551.

ALQUILASE LINDA PIEZA, MORENO 1159, bajos.

A PERSONAS SOLAS ALQUILASE LINDA pieza, Alsina 2802.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, PIEDAD 1439.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, PARAná 170. v10

ALQUILASE BARATO 3 PIEZAS AMUEbladas con pension, casa familia, Lavalle 1577.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRES SOlos en 15 pesos, Paseo 39.

ALQUILASE COMEDOR, TACUARI 784.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEblada con pension, Cangallo 1062.

ALQUILANSE 2 LINDAS PIEZAS CON cuarto de baño, Cangallo 453.

ALQUILANSE 2 HERMOSAS PIEZAS COrridas en buen barrio, Coronel Diaz 60.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE SOLO casa de familia, Piedras 530.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pension, casa de familia, Ayacucho 431.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo en 22 ps. Charcas 804.

ALQUILASE SALA CON PUERTAS A LA calle y pieza, San José 948.

ALQUILASE DORMITORIO CON SALA A la calle, amueblado, con pension, Rivadavia 1022.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 3 PIEzas y demás dependencias, Rivadavia 2189.

ALQUILASE SALA, DORMITORIO Y PIEza chica amueblada, pension ó no, Méjico 459.

ALQUILASE HERMOSO COMEDOR Y PIEza segunda, casa tranquila, Belgrano 1032.

ALQUILASE UNA SALA AMUEBLADA con pension, San José 252.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 4 PIEzas y demás dependencias, Artes 1165.

ALQUILASE PARA HOMBRE O MATRImonio solo cuarto sin muebles, Tacuarí 275.

ALQUILANSE SALA Y DEMAS PIEZAS, Alsina 2090. v11

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA, Méjico 1366, no hay papel.

ALQUILASE LINDA ANTESALA, TUCUmán 1772.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA, á la calle, casa de familia, Defensa 1011.

ALQUILASE SALITA CON BALCON INdependiente, Entre Rios 166.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA AMUEBLAda, con pension en 50 ps., Méjico 483.

ALQUILASE BIEN AMUEBLADAS ANTEsala y pieza seguida, Lavalle 1554, no ha papel.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA para hombre serio, Cangallo 1073, 2º piso.

ALQUILANSE 2 LINDAS PIEZAS, CASA decente, Piedad 1860. v10

ALQUILASE A HOMBRE SOLO UNA PIEZA, Viamonte 472.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA A MAtrimonio, hay comodidad de cocina, Chile 542.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, MUY cómoda, Lavalle 1622.

A HOMBRE SOLO ALQUILASE PIEZA amueblada en casa de familia, Luna 246.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS EN 20 y 25 ps. hombre solo, Suipacha 845, dep. 11.

ALQUILASE AMUEBLADA LINDA SALITA independiente, casa de familia, Entre Rios 176.

ALQUILASE SALA, ARTES 687.

ALQUILANSE 2 PIEZAS AMUEBLADAS Á la calle, Artes 392, 2º piso.

ALQUILASE SALA LUJOSAMENTE AMUEblada, otra 30 $, á hombre solo, Chacabuco 393.

ALQUILASE PIEZA Y PENSION, DE FAmilia, con ó sin muebles, Maipú 341, 2º izq.

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO por 38 ps., casa nueva y baja, Armonía 259.

ALQUILASE ESPLENDIDA PIEZA BIEN amueblada, barato, Piedad 1412.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA con ó sin buena pension, Paraguay 1865.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS para caballeros, Tucuman 370, altos.

ALQUILASE DEPARTAMENTO INDEPENdiente, casa familia, único inquilino, Moreno 463.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA DEpartamento con 3 piezas en 50 $, Lavalle 1045.

ALQUILANSE DEPARMENTOS ALTOS Y bajos para familia, á 38 y 43 $, Belgrano 2239. v10

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON O sin pension, único inquilino, casa de familia, Estados Unidos 371. v10

ALQUILASE DEPARTAMENTO DECENTE y central, 4 piezas, baño, cocina, etc., precio 60 pesos, Caseros 853. v9

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS CON O sin muebles, con vista á la calle y al interior, San Martín 417. v9

ALQUILASE AMUEBLADA SALA Y DORmitorio, balcon con pension, casa de familia, Corrientes 924. v9

ALQUILANSE 2 LINDAS PIEZAS CON ventanas á la calle, casa familia, Artes 210, piso 2. v9

ALQUILANSE ESPLENDIDAS PIEZAS amuebladas, se da pension, casa de familia, Ombú 351. v14

ALQUILASE CASA 5 PIEZAS CON COMOdidades, agua, gas, y véndense los muebles, Moreno 3216. v9

ALQUILASE HERMOSA SALA AMUEBLAda con todas comodidades, para señor solo, Talcahuano 231, piso 2º izquierda.

ALQUILASE A HOMBRE SOLO LINDA PIEza amueblada, comodidad, casa de familia, Paraná 134, altos.

ALQUILASE A CABALLERO LINDA SALA amueblada con 3 balcones á 2 calles, Estados Unidos 500, altos.

ALQUILASE A PERSONA SOLA O MATRImonio, buena pieza en 15 ps., único inquilino, Rioja 181.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE DOS piezas y demás servicios en $ 35, Lorea 1170, tratar Salta 685.

ALQUILANSE PIEZAS A 10, 12, 14, 16 Y 18 $ con balcon á la calle y frente al Mercado Abasto, Guardia Vieja 87 esq. Anchorena.

ALQUILASE BUENAS PIEZAS AMUEbladas una con 2 camas 35 $. Maipú 341, 2º piso derecha.

ALQUILASE A MATRIMONIO GRAN DORmitorio lujosamente amueblado á la calle, con pension en casa de familia, precio $ 150, Artes 125.

ALQUILASE SALITA Y 2 DORMITORIOS bien amueblados con balcon á la calle, Lavalle 1152.

ALQUILASE AMUEBLADA PIEZA GRANde con pension, casa de familia, en $ 80, Artes 126.

ALQUILASE SALA Y ANTE SALA RICAmente amuebladas para 2, y otras piezas más, Chacabuco 142.

ALQUILASE 2 PIEZAS AMUEBLADAS, juntas ó separadas, con pension, casa respetable de familia, Perú 972.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA A CAballeros ó matrimonio sin hijos, familia séria, Venezuela 1851.

ALQUILASE SALA Y UN DORMITORIO muy bien amuebladas, Avenida de Mayo 1111, 2º piso.

ALQUILASE SALITA O PIEZA AMUEBLAda, con pension, casa de familia, del país, Bolivar 1358.

ALQUILASE 1 O 2 PIEZAS CON PENSION á señoras, señoritas ó matrimonio sin niños, único inquilino, Comercio 1092. v10

ALQUILANSE 3 PIEZAS JUNTAS O SEPAradas, en primer patio, para una familia sin menores ó personas solas, casa tranquila con todas comodidades, Méjico 2443. v9

ALQUILASE EN CASA DE UNA CORTA Y respetable familia, parte de la casa con ó sin muebles y pension, es muy ventilada, único inquilino. Piedras 933.

ALQUILASE LINDA SALITA A LA CALLE con balcon, á caballero solo, casa de familia, único inquilino, precio muy módico, Bermejo 422, no hay papel.

ALQUILASE EN CASA PARTICULAR A matrimonio conocido cuyas referencias convengan, 2 dormitorios y sala á la calle haciendo departamento independiente, bien amueblado con pension en comedor aparte, único inquilino, Cerrito 1368.

CERCA DE LA FACULTAD SE ALQUILAN piezas con ó sin muebles, pension francesa, Paraguay 2223. v12

CON UNA PEQUEÑA ECONOMIA Y EL alquiler que se paga mensualmente, puede uno en pocos años hacerse propietario de una casita hecha á su gusto, los que necesiten solo el material también pueden tomarlo y pagando por cuotas trimestrales á precios módicos y bajísimo interés. C. Rivera, Bolivar 424.

EN CASA DE CORTA FAMILIA DECENTE se alquilan 2 ó más piezas amuebladas ó no, con pension, á matrimonio ó señoras, Larrea 1294. v10

EN CASA DE FAMILIA RESPETABLE SE alquilan hermosas piezas con y sin muebles, se pension á precios módicos, Cerrito 146.

EN 35 PS. ALQUILANSE 2 HABITACIONES en casa sin chicos, con agua corriente, cocina independiente y tramway á la puerta, [illegible] 683.

FAMILIA ESPAÑOLA DE CERCA DE LOgroño desea 2 ó 3 caballeros para darles pension como de familia, Corrientes 880; depto 10.

HOTEL CATALAN, POR 3 PS. DIARIOS comida y hospedaje, Alsina 1129. v20

PENSION POR 25 PS. MENSUALES Y SE alquilan 2 piezas, Cevallos 236, altos.

PENSION SANA, ABUNDANTE, ASEADA, precio módico, Paraguay 1865.

PIEZA PARA HOMBRE SOLO SE ALQUIla en casa de respetable familia, E. Unidos 843.

PIEZA AMUEBLADA GRANDE CON PENsion en 60 ps., casa de familia, Comercio 1391.

PENSION SE DA A 2 O 3 CABALLEROS, familia española, Cuyo 977.

PIEZA AMUEBLADA O SIN MUEBLES, SE alquila en casa de familia, Salta 583. v9

PENSION SE DA EN CASA DE FAMILIA á uno ó dos hombres solos. San Martín 422. v11

PIEZA GRANDE CON COCINA ALQUILO en 18 ps., casa elegante, único inquilino, Catamarca 863.

PIEZA SE ALQUILA FLORIDA 377 2º piso, derecha, escalera del medio, precio muy reducido.

SE ALQUILA PIEZA EN CASA DE FAMIlia, Rivadavia 2545. v9

SE ALQUILAN 2 PIEZAS JUNTAS O SEparadas con ó sin muebles, Artes 693. v10

SE ALQUILA SALA A CABALLERO SOLO en casa decente y corta familia, Cerrito 1045. v10

SEÑORA DESEA ENCONTRAR COMPAñera de pieza, Artes 517, altos. v9

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, ÚNICO inquilino, $ 35, Billinghurst 1486. v10

SE ALQUILA PIECITA AMUEBLADA EN casa familia, precio módico, Alberti 1378. v10

SE ALQUILA EN CASA RESPETABLE DE familia 4 piezas con balcones, Defensa 1001. v8

SE ALQUILAN 3 PIEZAS CON COCINA, baño y mucho fondo, Alsina 2558. v9

SE ALQUILA BARATO PIEZA GRANDE A familia tranquila, Artes 517, altos.

SE ALQUILAN 4 LINDAS PIEZAS Y COCIna, Estados Unidos 1273.

SE ALQUILA PIEZA CON BALCONES A la calle, con ó sin muebles, Piedad 1507 2 piso.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A CAballero, casa de familia, Venezuela 1726.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS, ÚNICO INquilino, 24 de Noviembre 273.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA para caballero, Lavalle 623.

SE ALQUILA UNA O DOS PIEZAS CALLE Viamonte 325.

SALA GRANDE SE ALQUILA, MORENO 837.

SALA Y ANTESALA SE ALQUILA EN CAsa de familia, único inquilino, Méjico 2526.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A CAballero solo, casa de familia, Montevideo 923.

SE ALQUILA SALITA CON O SIN PENsion, amueblada, Cerrito 177.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, CASA de familia decente, único inquilino, Yapeyú 347. v9

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA Y una piecita chica para señora sola ó señora y señorita, Vidt 508. v10

SE ALQUILA PIEZA BIEN AMUEBLADA, entrada independiente, casa de poca familia, Córdoba 872. v11

SE ALQUILAN PIEZAS CON O SIN MUEbles, precio módico, casa tranquila y decente, San Martín 607.

SE ALQUILA SIN MUEBLES 2 PIEZAS, cocina, cuarto de baño, otra piecita con vista á la calle etc., Lavalle 823.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA CON cocina etc., en el 1er piso, único inquilino, Buen Orden 83.

### ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE CASA CON TODAS COMODIdades, cuarto de baño, etc. Perú 1256. v11

ALQUILASE CASA CENTRAL, 9 PIEZAS, cuarto baño, Chile 368, tratar Méjico 1232. v9

ALQUILASE CASA, PICHINCHA 1481, tratar en frente 1468. v9

ALQUILASE EN 90 PS. LA ESQUINA Cuyo 3602, tratar Chacabuco 70. v10

ALQUILASE LA CASA CONSTITUCION 1684, tiene 6 piezas, precio módico. v9

ALQUILASE UN LINDO PISO ALTO, Buen Orden 993. v9

ALQUILASE EL HOTEL LIVERPOOL, DE Necochea, ocurrir San Juan 763, a 1 A. v10

ALQUILASE CASITA DE 4 PIEZAS A 55 ps. Pasaje Sarmiento 19.

ALQUILASE HERMOSA CASITA DE 5 PIEzas y demás, Rivadavia 2180.

ALQUILERES—HAY CASAS EN TODAS direcciones, Centro de Alquileres, Bolivar 229.

ALQUILASE CASA QUINTA, 6 PIEZAS, agua corriente, Cabrera 117.

ALQUILASE CASA, 6 PIEZAS, CUARTO baño, Cochabamba 600, tratar en los altos.

ALQUILASE CASITA 3 PIEZAS RECIEN pintada, Europa 4214, eléctrico a la puerta.

ALQUILASE BARATO TERRENO DE MTS. 15x60, Alsina 1960, tratar Suipacha 848.

ALQUILASE ESQUINA CON ARMAZONES para almacen á cuadra del Mercado de Abasto, Anchorena 647. v10

ALQUILASE PRECIOSA CASA RECIEN construida con jardín, Constitucion 2353, entre Loria y Lihura. v9

ALQUILASE CASITA NUEVA, SECA, 4 piezas, cocina, baño, etc. por 70 pesos, Brandzen 1780. v9

ALQUILASE POR 70 PS. 7 PIEZAS Y TOdas comodidades, Progreso 1489, frente a la estacion del tramway G. Nacional. v10

ALQUILASE CASA SOLA O 5 PIEZAS, sala grande, tramway toda direccion, Medrano 1433. v10

ALQUILASE UN ESPLENDIDO ALMACEN con gran sótano, 4 piezas, cocina, demás oficinas y patio, Tucuman 345, precio 250 ps. v9

ALQUILASE EN PS. 50 BUENA CASITA con fondo, 3 piezas comedor y cocina, Rivera 755, eléctrico en la puerta. v9

ATENCION—ALQUILASE CASA, 6 HABItaciones y todas comodidades, Sgo. del Estero 624, tratar de 3 a 4. v9

ALQUILASE EN BANFIELD (F. C. S.) LA espléndida quinta «Las Magnolias» por datos 25 de Mayo 11, esc. 60. v9

ALQUILAR SE DESEA LOCAL CHICO, central, como para vender lotería, diríjase, Avenida de Mayo y Bolivar, kiosco.

ALQUILASE LOCAL CON SOTANO PARA negocio, con comodidad para familia, Paseo Colon 1305 y 91.

ALQUILASE CASA CON TODA COMODIdad, con gran galpon. Paseo Colon 1395 y 91, á un paso del Parque Lezama.

ALQUILASE CASITA EN VILLA CATALinas, F. C. B. A. y Rosario, calle Nahuel Huapi entre Valdenegro y Galvan, razon en la esquina.

ALQUILASE HERMOSA CASITA EN Barracas al Norte, Olavarria 1600, esquina Herrera, 4 piezas, cloacas, en 65 ps., libre de impuestos.

ALQUILASE POR 100 PS. MENSUALES, ALmacen de 5 varas de frente por 18 de fondo, Lavalle 865, ocurrir en la misma. v10

ALQUILASE LA ESQUINA PIEDRAS Y Europa, se hará una contrata de 5 años si quiere el interesado. v11

ALQUILA—CASAS, CASITAS, DEPARTAmentos, negocios etc., en todas partes, Cangallo 320.

ALQUILASE CASA PARA NEGOCIO, Salta 933, las llaves en frente 930, tratar Maipú 506.

ALQUILASE LOCAL ESPACIOSO, CLARO, seco, central y barato para negocio ó depósito, datos Florida 566.

ALQUILASE LINDA CASA CON SALA, COmedor, 4 dormitorios, 2 habitaciones altas, despensa, cuarto de baño y dos patios, Andes 376, tratar Corrientes 1604, almacen.

ALQUILASE CASA, CEVALLOS Y RONdeau, con galpones, caballeriza, corralon con porton, la esquina se presta para cualquier clase de negocio, llaves en frente, tratar Maipú 506.

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA, EL primer piso recien pintada, 2 salas al frente, 3 dormitorios, comedor, 2 piezas servicio, gas, agua corriente, baño, Caning 2745, llaves al 1359.

ALQUILASE O SE VENDE LA CASA JUNcal 2254, 10 piezas y comodidades, tratar Alvarez 2430 entre Santa Fe y Güemes, llaves en la Cutlería. v9

ALQUILASE ESQUINA RECIEN CONStruida, tiene gran sótano y pozo semi-surgente, propia para almacen, comodidad para familia, Cangallo y Costa Rica. v9

ALQUILANSE CASAS, CANGALLO 1680, casa de 12 piezas en 230 ps.; Cuyo 2637, casa de 7 piezas en 250 ps., 2 de nueva construccion muy lindas. v9

BELGRANO, CASA-QUINTA SE ALQUILA, Pampa 1862, tratar en la misma ó Reconquista 137.

CASA SE ALQUILA PARA NEGOCIO Y familia, Moreno 2059.

CASA GRANDE CON 11 PIEZAS SE ALquila en 160 ps., Matheu 1550.

CASA QUINTA COMODA EN ADROGUE, SE alquila; ocurrir Solis 1237. v9

CASA CORDOBA 2283, SE ALQUILA CON 12 piezas y grandes comodidades. v12

CASITA POR 100 PS, SE ALQUILA, AVEnida Alvear 1229. v9

CASA PARA NEGOCIO Y FAMILIA SE alquila, Independencia 1011. v11

CASA CENTRAL DE ALTOS 9 PIEZAS SE alquila, Chile 308, tratar Méjico 1232. v9

CASITAS SE ALQUILAN DE 1 Y 2 PIEZAS, 18 y 25 ps., Patagones y Maza, Caseros 3507. v11

CORRALON DE 10.000 METROS SE ALquila, Anchorena, Juncal y Laprida, tratar Las Heras 2020. v9

CASA SE ALQUILA DE 9 PIEZAS COMO para negocio, Patricios 332|64, tratar Cangallo 758|50. v9

CASITA DE ALTOS 4 PIEZAS COCINA, cuarto de baño etc., tramway eléctrico una cuadra, San Blas 1509.

CORRALON SE ALQUILA CON BUEN edificio, pesebres, empedrado, Garay 2275, tratar Artes 39.

CASA MODERNA SE ALQUILA, 120 PS., libre de impuestos, 5 piezas, cuarto de baño, 2 patios, etc., Solis 1331, verla de 1 á 5 p. m.

CASA MUY COMODA PARA CORTA FAmilia se alquila, Suipacha 848, verla y tratar de 12 1|2 á 1 1|2.

CASA SE ALQUILA EN 27 PS. MUÑIZ 1169, á 1|2 cuadra del eléctrico que va á Plaza Mayo y nuevos mataderos, tratar Cochabamba 2088. v9

CASITA QUINTA SE DESEA ALQUILAR, para familia inglesa, de 3 personas, en Ramos Mejía, cerca de la estacion, que no pase 50 $, con ó sin contrata, ofertas Casilla Correo 451. v10

CASA SE ALQUILA PARA FAMILIA, CON 8 piezas, 3 patios, parral, cloacas, agua corriente, aljibe y toda comodidad, Chacabuco 1248, tratar al 1274.

CASA DE ALTOS Y BAJO ALQUILO EN 50 $ con 3 salas y 4 piezas, balcones y terraza, gran fondo, gallinero y muchos árboles frutales, Azcuénaga 177, [illegible] Rivadavia 4998.

CASITA CHICHE SE ALQUILA EN 50 PS. consta de espaciosa sala y 2 habitaciones más, grandiosa cocina, cuarto de baño, bomba con cañería, parral y 2 patios, con tramway eléctrico á una cuadra, Serrano 1327. v9

EN SAN FERNANDO CASA CON 8 PIEZAS, jardín etc. San Martín 93, se alquila, informes Las Heras 2029. v9

ESPLENDIDA CASA ALQUILASE CON todas las comodidades, tramways en todas direcciones, San Juan 2976, tratar al lado 2978. v11

ESQUINA PARA NEGOCIO O FAMILIA alquílase en 90 ps., Cuyo 3602, tratar Chacabuco 70. v10

ESQUINA PIEDAD 4500 Y RIO DE JANEIRO, adoquinado y tramway a la puerta, Caballito, se alquila sola ó con la casa de familia del lado, Piedad 4406, con contrata, tratar Gral. Soler 173, de 8 á 9 a. m. y de 1 á 4 p. m. v9

GALPON ALQUILASE CON TODA CLAse de comodidades, Viamonte 1740. v11

GORRITI 666, DE 3 PIEZAS, 35 PS, TRAtar y llaves Cabrera 584.

GUAYANAS 919 SE ALQUILA UNA LINda casita con 4 piezas y demás comodidad en 35 ps. Tratar Corrientes 1511. v9

MAGNIFICA CASA PARA FAMILIA, SE alquila Victoria 842, 15 piezas, gran hall, dos cuartos de baño con sus lavatorios, etc. Verla, estará abierta de 11 á 12, tratar Cangallo 627. v9

MOLINO DE LA CAPILLA, FLORENCIO Varela F. C. S., se alquila ó se vende la instalacion, tiene sus cilindros, piedras y accesorios, perfecto estado para trabajar 2 bolsas harina por hora, para informes Sres. Fille Hnos., Moreno 834, Buenos Aires.

QUINTA EN PALERMO SE ALQUILA, con casa, árboles frutales, pozo de riego y toda plantada de hortalizas, informes Las Heras 2029.

SE ALQUILA EL LINDO LOCAL, ARENAles 1194, 75 ps. v9

SE ALQUILAN PESEBRES Y COCHERAS, Avenida Alvear 1635. v10

SE ALQUILA GALPON DE 10X14 CON 2 piezas y cocina, Humahuaca 483. v10

SE ALQUILA EN 150 PS. CASA DE ALTOS, Chacabuco 1010. v9

SE ALQUILA NEGOCIO CHICO, URUGUAY 869. v9

SE ALQUILA LINDO LOCAL CON 2 PIEZAS y sotano, Cuyo esq. Ombú. v9

SE ALQUILA CASA, ORO 2271, CON 3 PIEzas y demás, con fondo. v9

SE ALQUILA O SE VENDE LA ESQUINA, Cabrera 1930, y Gurruchaga. v9

SE ALQUILA GALPON Y UN DEPARTAmento, Tacuarí 605. v9

SE ALQUILA UNA CASA, AVDA. MONtes de Oca 944, verla y tratar en la misma.

SE ALQUILA CASA, CORRIENTES 3670, con fondo grande.

SE ALQUILA CASA CON 4 PIEZAS, COcina, baño y patio, Rawson 29, Cangallo 1333. v9

SE ALQUILA LINDO LOCAL PARA NEGOcio y familia, muy barato, Centro América 1037.

SE ALQUILA UNA CASA CON 2 SALAS y 4 piezas, todas comodidades y aguas corrientes, Tucumán 371, tratar Canning 1030. v9

SE ALQUILA LA CASA-QUINTA, REPETto, en Temperley, se puede visitar á cualquier hora, datos, Cuyo 2537. v10

SE ALQUILA CASA ESQUINA ESPLENdida, como para negocio de cualquier ramo con todas comodidades, Europa 2301, tratar al 2202. v9

SE ALQUILA CASITA CON JARDIN Y ARboles frutales y demás comodidades; para tratar en la misma. Arenales 2853. v11

SE ALQUILA GRAN LOCAL PARA NEGOcio, con 4 hornos para facturería, confitería ó panadería, con comodidad para familia, Callao 2016.

SE ALQUILAN 2 CASAS DE ALTOS NUEvas, una de 7 y otra 5 piezas, Cevallos 1494, otra de negocio, comodidad para familia, Cevallos 1496.

SE ALQUILA ESPLENDIDO TERRENO QUE mide 10 metros de frente por 40 de fondo, ubicado Rodríguez Peña 1235, con ó sin contrata, ocurrir Piedad 1639. v9

SE DESEA ALQUILAR CASA SIN ALTOS de 7 ú 8 piezas, cuarto de baño y demás comodidades, comprendida en el radio de Victoria, Defensa, Caseros y Entre Rios. Moreno 829. v2

SE ALQUILA CASA DE 14 PIEZAS ALTAS y bajas con todas comodidades, toda pintada, empapelada y decorada, verla Junín 1745, tratar fondo 474, á la vuelta. v11

SE DESEA ALQUILAR CASA DE 4 PIEzas con aguas corrientes y cuarto de baño, se pagará de 75 á 80 $. Diríjase por carta á José Antonio Comas, Independencia 3050. v14

SE ALQUILA EN LOMAS DE ZAMORA una casa-quinta denominada Villa Amalia, con todas las comodidades para familia, tratar Laprida 228 al 233, Tienda El Progreso. v9

SE ALQUILAN 2 BUENAS Y COMODAS casas, Charcas 1230 y 1232, cada una, 10 piezas, cocina, baño, etc. Llaves, Charcas 1248, tratar, Cangallo 515. v9

SOCIEDAD GENERAL SAN MARTIN, CAlle Rodríguez Peña 344. Se reciben propuestas para el alquiler de la casa incluso mobiliario, con contrato por 3 años, dicha casa consta de 3 pisos y se presta para dar tertulias, reuniones de sociedades etc. Pormenores del 10 al 15 del corriente de 12 á 2 de la tarde. v9

### OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA MUCHACHA DE 14 A 15 AÑOS para saco se precisa, Zelaya 64, (9ª Lavalle). v10

APRENDICES DE CIGARROS SE PRECIsan, se les abonará algo. Liniers 1810.

BUENAS OFICIALAS PRIMERAS PARA pollera y batas, urgente, Viamonte 676.

BUENA PREPARADORA Y APRENDIZA de sombreros se precisan, Santa Fe 1826. v10

BUENA OFICIALA Y APRENDIZAS PARA saquitos finos de niños se necesitan, Santiago del Estero 388.

COSTURERAS BUENAS PARA TRAJES DE niño se precisan, Santa Fe 2340.

CAMISERAS Y APRENDIZAS SE PRECIsan muchas, trabajo seguido, Florida 676.

CORBATERAS PARA MOÑOS Y COLMAcrens de algodon se precisan, Gath y Chaves, Piedad 569, de 2 á 6 p. m.

CAMISERAS PARA CAMISAS FINAS SE necesitan en la casa Gath y Chaves, Piedad 569, presentarse con muestra, de 2 á 6 p. m.

CORREDOR INTELIGENTE, PARA NUEVO artículo escritorio se precisa, Camuzzi, Andes 424, de 7 á 10 a. m.

CORREDORES DE COMESTIBLES DE tienda, mercería, etc. con clientela, se precisan para ofrecerles una buena comision que constituye renta mensual, ocurran á la oficina de contabilidad Defensa 140, desde el 10 del corriente de 12 á 4 p. m. v11

DEPENDIENTE PRACTICO PARA PINTUrería se necesita, Cuyo 980.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita de 14 á 16 años, con buenos informes, Cabrera 300, esquina Bustamante.

DEPENDIENTE DE FARMACIA IDONEO y con recomendaciones se necesita, Rivadavia 5700.

DEPENDIENTE DE ALMACEN [illegible] de 14 á 15 años se necesita, [illegible] Unidos 2660.

MUCHACHOS PARA MENSAJEROS [illegible] Cangallo [illegible].

A lo largo de las dos ciudades, el Pei-Ho se arrastra, triste rio, que no merece ese nombre sino en las horas de la alta marea, pues en todas las otras no es mas que un lodazal, donde no se explica cómo un barco pueda hacer en él sus evoluciones.

Los buques de alta mar penetran sin embargo en él, varias veces á la semana, durante la bella estacion, pero no sin gran trabajo.

Despues de haber cruzado la barra y pasado por delante de los fuertes de Takú, el buque emplea á veces un dia entero, cuando no un dia y medio por las frecuentes varaduras, para llegar á Tien-Tsin, que dista de allí solamente 50 millas. Por esa razon, apenas estuvo el vapor anclado en la rada, me apresuré á ganar tierra. Me eché en la chalupa de la aduana, y me apresuré á tomar el tren para Takú.

Despues de un trayecto de una hora y cuarto, á través de una llanura poco cultivada, sembrada de tumbas y casitas, delante de las cuales filas de ataudes están colocadas sobre el mismo suelo, bajé del tren á algunos cien metros de la capital del Chi-Li.

Ese ferrocarril constituye el mas hermoso título de gloria del viejo virrey Li-Hung-Chang.

La línea, que tiene 160 millas de largo, mas allá de Takú sigue el litoral y llega á Shan-Hai-Kuan, y entre esos dos puntos cruza una importante region carbonífera. Debia prolongarse en direccion á la Manchuria, hácia Mukden; pero la guerra con el Japon no ha permitido dar cuerpo á esos proyectos. En cuanto al ramal de Tien-Tsin á Pekin, por un último escrúpulo, que no debe sorprendernos de parte de espíritus tan tenaces, la estacion terminal no se ha fijado en Pekin, sino en Lu-Hu-Tchao, aldea situada á 18 kilómetros de la capital.

¡Admitir el ferrocarril en Pekin así no mas, cuando se han hecho tantos trabajos para dejar penetrar allí el hilo telegráfico!

Los chinos necesitan tomar todo su tiempo, y reflexionar maduramente, antes de lanzarse en una tan grande aventura.

El que se halla demasiado cansado de viajar por agua, puede fletar un «house-boat» y hacerse llevar á la sirga, con sus equipajes, á través de los meandros del Pei-Ho hasta Tung-Cho. Es cuestion de dos ó tres dias, segun los caprichos de los boteros, la direccion del viento, la frecuencia y duracion de las varaduras. De Tung-Cho á Pekin hay solamente cuatro ó cinco leguas, que por el canal ó en carreta se recorren en una media jornada, y á caballo en dos horas y media.

El que prefiere la via terrestre tiene que aguantar treinta y tantas horas de carricoche de dos ruedas, cuya caja, colocada directamente sobre el eje, está cubierta con telas, que abrigan contra el sol, no dejan pasar el aire, pero dejan libre acceso á los miasmas y al polvo; treinta horas de un suplicio especial que recuerda los horrores de esas jaulas de hierro donde el paciente no podia quedar ni parado, ni acostado, ni sentado. Agréguese que, por un refinamiento de tortura, el carricoche se agita sin cesar, sacudido como boya en mar enfurecido.

Lo menos que pueda uno cosechar son contusiones, chichones en la frente, ó una muñeca desarticulada; y puede considerarse feliz si le bajan de la jaula sin haberse abierto el cráneo contra las paredes del vehículo.

Ante esos peligros, que no son de ningun modo imaginarios, es preferible ir á caballo durante veinticuatro horas.

Las disposiciones están pronto tomadas, y concluido el convenio con un «mafu» (palafrenero) se tienen á disposicion petizos de Mongolia con su crin ondulante, ardientes é impacientes de emprender la carrera.

Tal hice yo.

El carro con mis equipajes, que salió á media noche, ya va lejos. Antes de una hora despuntará el dia.

¡En marcha!...

II

**EN CAMINO PARA PEKIN**

Al salir de la ciudad,—lo que es mas fácil decirlo que hacerlo, debido á la obstruccion de los callejones, aún en esa hora matutina, á los puentes flotantes que se deben atravesar en la sombra, á los puentes de barcas podridas, y á tablas coloradas, Dios sabe cómo,—seguimos al galope, durante una legua corta, al costado de una especie de murallon que tiene la pretension de proteger los campos ribereños contra las inundaciones, pero que en realidad no protege absolutamente nada. El murallon está roto en muchos puntos, desde tiempo inmemorial, á juzgar por las aguas estancadas que brillan de vez en cuando á la pálida luz de la luna, y se trasforman en lagos inmensos, en el momento de la marea alta.

Desaparece luego toda traza de terraplen y el camino se extiende, cruzando la llanura, en pistas caprichosas, que se subdividen al infinito, se cruzan, se cortan, al punto de parecer todo aquello un vasto campo arado y vuelto á arar en todo sentido por un agricultor loco. Por esos surcos, carros pesadamente cargados avanzan penosamente, con el cochero, sentado sobre el pértigo, las piernas colgantes, que excita sus mulas con la voz y el látigo, un delgado látigo de bambú tan largo como una caña de pescar.

En todas direcciones jinetes, burgueses de vientre abultado con la sombrilla desplegada, van al trotecito montados sobre burros; mujeres de diminutos pies, con la cara escondida bajo el carmin, vestidas de vistosos géneros, van cargadas con su prole, llevando á un niño en brazos y á otro agarrado de la silla, mientras que un sirviente, con una varita en la mano, les sigue á grandes pasos.

Allá lejos, en los repliegues del Pei-Ho, unas barcas se mueven lentamente. Solo se distingue por encima de los ribazos los mástiles, las grandes velas de estera, iluminadas por el sol saliente, forman un espectáculo singular ese movimiento de botes sobre un rio invisible, que parecen deslizarse, no se sabe por qué milagro, sobre la tierra firme.

De noche cerrada llegamos á Yo-Shi-Wo, pueblo importante, lleno de soldados. Esas tropas habian acampado allí, hacia algunos meses, detrás de fortificaciones levantadas con toda precipitacion, en prevision de un «raid» de los japoneses sobre Pekin. Mi «boy» y el carro de los equipajes habian llegado á la etapa hacia una hora. El cuarto estaba pronto y el cubierto puesto.

La hostería es una especie de caravanera. Dos hileras de celdas dan sobre un patio donde los animales vagan en libertad, en medio de montones de arneses y de coches abandonados.

La posada es menos mala de lo que habia pensado. Un tabique de madera divide la pieza en dos compartimentos; el primero contiene una mesita y dos taburetes; el segundo es una especie de alcoba ocupada casi totalmente por una cama de campaña.

Apenas habia acabado de estirarme bajo mis cobijas, cuando el «boy» me hizo recordar que el carrito tenia que salir muy temprano para llegar á Pekin antes de que se cerraran las puertas. Con mas ámplios informes, supe que «temprano» significaba entre las 12 de la noche y la una de la mañana. A media noche, pues, estaba de pié y vela, no sin cierto disgusto, á mi «boy» que me precedia, con mis baules y mantas, en la oscuridad de la noche.

Tres ó cuatro horas me separaban del momento de volver á montar á caballo; horas de insomnio, de fresco y de reflexiones poco agradables, sobre las imperfecciones de los medios de trasporte en el Celeste Imperio.

Otra larga jornada mas, en el polvo, en medio de terrenos quebrados, y siempre el mismo horizonte, la misma llanura que se extiende á lo lejos, aldeas de igual forma, con sus casas de tierra batida parecidas á ranchos sudaneses.

De trecho en trecho una breve parada, á orillas de un estanque para refrescar á los caballos, ó en una taberna aislada, para beber una tasa de té, y de nuevo en viaje. El sol está ya próximo al poniente y nada hace prever la llegada, cuando por fin, al Oeste, se dibujan montañas, que á primera vista se asemejan á esas nubes de un gris perla, que á veces preceden la caida del dia, y que se dibujan con sus aristas vivas, en duros relieves, sobre el azul aterciopelado del cielo.

Esas montañas se llaman aquí,—no se muy bien por qué, colinas,—de 1200 á 1600 metros de alto, tras las cuales se extiende la llanura de las Hierbas, la vasta meseta de Mongolia. Mi «mafu», hasta entonces silencioso, me alcanza al galope y con el brazo estirado, con la cara iluminada por una sonrisa, me lanza esa palabra, desde tanto tiempo espresada:

—¡Pekin!

III

LA METRÓPOLI

En el extremo de un camino encajonado se levanta una muralla almenada. La rodea un foso, medio obstruido, sobre el cual está echado un puente de piedras en ruinas, con sus lozas vacilantes.

Franqueo la puerta, y apenas vislumbro el camino á través de la nube de polvo opaco que se extiende uniformemente, y donde hombres y cosas aparecen como una masa indeterminada, movediza, múltiple.

Donde he creido distinguir una fila de casas bajas, una choza, una pared, veo moverse de repente siluetas extrañas, toda una caravana, veinte ó treinta camellos que caminan en hilera con fardos de lana, traidos de las llanuras mongólicas; bolsas de carbon, traidos desde las colinas, y luego otros que salen nuevamente cargados de té para la frontera siberiana.

Hay momentos en que el polvo que levantan con su marcha es tan espeso, que no se aperciben mas que sus largos pescuezos, sus cabecitas grotescas que menean rítmicamente con un aire de desden y de mal humor.

Avanzamos lentamente, atravesamos mercados, ventas en subasta de donde se levantan rumores de batalla. Es la ciudad china, la ciudad mercantil. Durante cerca de una hora desfilamos por sus avenidas y sus encrucijadas, en un dédalo de calles y callejones, entre los desmoronamientos de tierra y muros, las antigüedades, las hondonadas y los fosos.

Luego, bruscamente, otro canal, otra muralla, una puerta de dimensiones colosales coronada por una torre cuadrada de seis pisos.

Inmediatamente se olvidan el cansancio del camino, los dos largos dias pasados en la triste llanura, espoleando un caballo extenuado. Se está realmente en Pekin, en la mas destruida tal vez, y la mas extraña de las capitales, en el mismo sitio donde acamparon el Gran-Khan y sus hordas: ¡en el umbral de la ciudad tártara!

En ella entramos por la puerta de Ratámen, en un furioso empuje; ya no avanzamos casi por movimiento propio, sino que seguimos el impulso de la muchedumbre apiñada, que penetra, dando gritos, bajo la sombría bóveda, arrastrados, nosotros y nuestros caballos, á merced de la ola humana, sin voluntad, sin resistencia, como un bote abandonado á la corriente.

Luego, es la luz otra vez, un inmenso bulevar de sesenta metros de ancho, que se prolonga en línea recta, hasta perderse la vista. En medio, un alto terraplen, levantado por el tributo, varias veces secular de las inmundicias, y por las basuras de todas las clases sociales.

De cada lado, un paso á nivel de lo que fué, en el orígen, la calzada, un paso lleno de obstáculos, con montones de ladrillos, de escombros, trozos de veredas, demoliciones de casas; y de vez en cuando, grandes excavaciones producidas por antiguas cloacas destruidas, llenas de tierra, hondonadas fangosas donde se estiran cerdos metidos hasta el hocico; una doble fila de casas compuestas de un solo piso de tablas ó de barro, que lucen en su fachada enchapados de madera recortada, que en otras épocas ostentaban los mas vivos colores, adornados con dorados ahora roidos por el tiempo.

Todo eso carcomido, tambaleante, se tiene en pié quien sabe porqué milagro. Despues, ocupan la via pública almacenes con perchas, chozas, viviendas, cuyo material de construccion está tomado de cajones de embalaje, esteras remendadas, cueros usados, ramas y cañas cubiertas con un reboque de barro, y de trecho en trecho unas carpas, formadas por un conjunto de trapos multicolores.

Y, en esa confusion de formas y matices, entre los montones de basuras, los escollos y los abismos, se establece la circulacion confusamente: carros, carritos, carretillas, jinetes y peatones, que van tambaleando, saltando, para desaparecer un momento en los hondonadas y volver á reaparecer en las cumbres, llevados en un vago balanceo de montañas rusas, mientras que el esplendor del crepúsculo tiñe de rosa las muchedumbres harapientas y los edificios en ruinas.

A cien pasos de la puerta de Ratámen, damos vuelta á la izquierda y dejamos la gran avenida para entrar en la calle de las Legaciones, que los chinos designan con el nombre de «Calle de las Naciones Extranjeras». Esa arteria, ademas, aunque menos frecuentada, es tan súcia como la anterior, con las mismas hondonadas y los mismos detritus de toda clase.

Allí están escalonadas, sobre una distancia de cerca de un kilómetro, las legaciones de Italia, Francia, Alemania, Japon y Rusia.

Los ministros de Inglaterra y de Bélgica viven un poco mas lejos, el primero á orilla de un canal semi-obstruido que acarrea las impurezas de la ciudad amarilla (ciudad imperial), el segundo, sobre la Avenida de Ratámen, en el centro de Pekin.

Los locales de los diplomáticos de las potencias, antiguos «yamens» de mandarines, están situados en medio de jardines bastante vastos. La habitacion, como todas las casas chinas, no se compone de un solo edificio, sino de un cierto número de pabellones reunidos por una serie de patios enlozados y una fila de pórticos con pesados pilares, teñidos de rojo.

El interior está decorado á la europea. En lo exterior solo los distingue de las viviendas vecinas, el mástil de la bandera y los dos leones de piedra colocados de cada lado del porton.

En la calle de las Legaciones se encuentra un hotel francés, instalado en un local chino, y donde el pasajero recibe confortable servicio.

El «Hotel de Pekin» es una sorpresa, por lo menos igual á la que podria recibir el explorador que viera de repente, en alguna poblacion negra del Africa Central, una choza en cuyo frente se leyeran las inscripciones: *Restaurant, Rotisserie ó Buffet.*

MANUEL MONNIER

## EL RETRATO Y EL PAÑUELO

Era un dia, como tantos otros, en que la discordia civil ensangrienta las calles de la capital.

O, dicho con mas claridad, era un dia de revolucion.

Las turbas vociferaban por todas partes. Diriase que, espontáneamente, las piedras se amontonaban formando barricadas. Tras las barricadas, hombres con fusiles. Y de todas las gargantas brotaba el mismo grito de muerte.

Era un ¡muera! inmenso contra un hombre; el poderoso ayer, el ministro omnipotente.

Con razon ó sin razon las turbas pedian su cabeza.

¡Quién hubiera osado defenderla! ¡Se hubiera necesitado mucho valor, mucho heroismo ó mucha abnegacion!

En el piso principal de una casa, á cuyos piés se alzaba formidable barricada, vivia uno de los protegidos de aquel mismo magnate cuya muerte ansiaban las masas populares.

Todo se lo debia el protegido al protector: posicion, nombre y riqueza.

Humilde le encontró, mendigo casi. Le tendió su mano, le alzó á su nivel. Pero basta de historias: vengamos al momento actual: en un gabinete lujoso de aquella casa se paseaba inquieto un caballero como de unos treinta y cuatro años.

Era el amo de la vivienda; el protegido del ministro; su hechura, su favorito, su consejero.

Y cada vez mas inquieto, mas febril, daba vueltas y paseos á lo largo y á lo ancho, de la puerta de entrada al balcon y del balcon á la puerta.

Cuando llegaba al balcon se detenia, y á él llegaban los gritos y las maldiciones de afuera, el ruido de la barricada, y los ecos de lejano tiroteo.

El caballero, llamémosle así, se iba poniendo cada vez mas pálido.

¿Era de indignacion? ¿Era de cólera? ¿Era de miedo?

Esto último nos parece lo mas probable, por lo que luego se dirá.

De pronto, se presentó en la puerta una señora joven y guapa,—porque el ser guapa aquella señora no perjudica al cuento, y la hermosura viste mas que la fealdad.

Debia ser la esposa del caballero pálido, y tambien debia tener miedo segun le temblaba la voz.

—¿Qué ocurre?, preguntó él.

Y ella le contestó:

—Que dicen que van á subir.

—¿Quiénes?

—Esos hombres: los de la barricada.

—¿Para qué?

—Para ocupar los balcones.

—Solo eso nos faltaba, exclamó el pobre hombre.

Y digo pobre hombre, aunque no era pobre, porque cuando el miedo pasa de cierto límite decoroso, todo hombre, por rico que sea, se convierte en un pobre hombre.

—¿Y qué hacemos?, agregó temblándole la voz tanto como á su mujer.

—¡Qué hemos de hacer! Dejarles entrar, porque sino será peor.

—¡Tienes razon! Nos iremos allá adentro.

—Y ella le preguntó casi con espanto:

—¿Y eso? señalando á un retrato en fotografía que rodeado de elegantísimo marco colgaba de la pared.

Era el retrato del magnate, del odiado del pueblo, del perseguido por las iras del populacho, y á la vez, del protector, del amigo, del correligionario.

—¡Es verdad! exclamó nuestro hombre, mirando al retrato con los ojos muy abiertos. ¿Qué hacemos de eso? Si suben esas fieras y lo ven nos asesinan.

—Nos asesinan, repitió ella como un eco.

—Hay que ocultarlo.

—¿Y si lo encuentran?

—Lo encontrarán de fijo.

—¿Pues qué hacemos?

—Romperlo y quemarlo.

—Es lo mejor.

Y se quedaron los dos mirando al retrato fijamente.

De pronto se volvieron y miraron el espacio: habian creido oir una risa burlona.

—Cuando pase esto, dijo ella, compraremos otro.

—Sí, pero ese tiene su firma.

—Si al fin se salva le haremos que firme. Y si no se salva.....

Y ella pensó filosóficamente:

—Si no se salva, ¿para qué lo queremos?

De la barricada subieron no gritos, sino aullidos, y las culatas de los fusiles empezaron á golpear en la puerta de la calle.

—Pues pronto, exclamó ella.

—Sí, pronto, dijo él. Porque esos salvajes van á entrar.

Con lo cual, entre marido y mujer descolgaron el cuadro, sacaron el retrato y volvieron á colgar el marco, que se quedó así como una boca abierta, que acaba de dar una carcajada, y en cuyo hueco unos hubieran escrito «ingratitud», otros «cobardía», casi todos «prudencia».

Entre la mujer y el marido hicieron añicos el retrato y añicos aún mas pequeños el nombre, la firma y la cariñosísima dedicatoria.

Y se llevaron los pedazos allá adentro para darles fuego y convertirlos en ceniza, que en casos tales toda precaucion parece poca.

El gabinete se quedó solo y el marco vacío. ¡Cuántos marcos tan vacíos como éste hay por el mundo!

Hasta aquí el retrato. Vamos al pañuelo.

II

Pesquis era un granuja de nueve ó diez años. Y le llamaban Pesquis porque hay que confesar que el muchacho era listo.

Si tuvo padres, problema un tanto dudoso, ni él los conoció, ni los conoció nadie.

Dijérase que habia brotado espontáneamente en las calles de Madrid y de su propio barro, por no sé qué maravillosa fermentacion espontánea.

Nada sabia, porque nada le enseñaron: ¡qué cuando algo quisieron enseñarle, por ejemplo, á robar pañuelos, lo aprendió tan bien como el primero! Por qué Pesquis tenia mucho pesquis y mucha *pupila* y dedos muy sutiles.

¡Pobre chico! Despues de todo, era aplicado, y hasta pundonoroso: que si al robar algun pañuelo, por inesperada torpeza, le cogian con la mano en el bolsillo, de vergüenza se ponia rojo.

Pero entendámonos: no por la vergüenza de robar, sino de robar torpemente. En todos los oficios, aún en los mas modestos, hay su migajita de pundonor.

Este era Pesquis el granuja: el que sabia primorosamente robar pañuelos.

Pasemos ahora á Titi.

Titi era una chicuela proximamente de la misma edad que Pesquis: menuda, vivaracha. Precisamente por la viveza de sus movimientos le dió Pesquis el nombre de Titi un dia que los dos miraban una mona, que con gorro colorado iba en compañía de un saltimbanquis y de un oso por las calles de la coronada villa.

Y Pesquis y Titi se querian con todo el cariño de que eran capaces: con esos cariños de la infancia que son los mas puros, los mas espontáneos y los mas verdaderos de la vida, porque son los mas limpios de egoismo.

Pasaban juntos casi todas las horas del dia, exceptuando las horas de oficina, por decirlo así. A saber: aquellas en que Pesquis tenia que robar pañuelos y en que Titi tenia que pedir limosna para una madre baldada (que no existia) y cinco hermanitos tan fantásticos como la madre.

Por la noche ambos entregaban al contratista ó maestro los *honradísimos productos* de sus *trabajos* respectivos.

¡Ni que sabian ellos lo que era honra! ¡Ni quien grabó *en* sus cerebros las líneas divisorias entre el bien y el mal! ¡Ni en qué vocabulario de la virtud aprendieron el abecé!

La vida era alegre cuando estaban juntos, era triste cuando les separaba el *debe*, que es decir, el robo y la limosna.

El bien, la honradez, la alegría, solo tenian para Pesquis un nombre, el de la monuela Titi; solo un nombre tenian para Titi, el del noble y valeroso Pesquis.

Y así iban viviendo. Jugueteando en los dias de calor, apretado uno contra otro en las noches frias de invierno, en que sus risas y sus juegos salpicaban de iris la lluvia y de carcajadas el viento helado.

Si hubieran sabido lo que significaba la palabra Dios y les hubieran preguntado si existia, sin vacilar hubieran dicho que sí. ¿Porque de no existir El, quién era capaz de haber creado á Titi para Pesquis y á Pesquis para Titi?

Cierto dia, Pesquis le puso los puntos á un elegante caballero en quien creyó descubrir cara de panoli.

Y sépase que este caballero,—porque así le conviene al autor del cuento, y porque el creador hace lo que quiere de sus criaturas,—es el mismo que el del cuadro anterior, y casi podríamos decir que el del cuadro del retrato.

Pesquis olfateaba un soberbio pañuelo de batista que el caballero, con ademan señoril, habia dado al viento y habia metido despues en el bolsillo del gaban.

Con lo cual Pesquis sintió una noble ambicion, la de robar aquel pañuelo, como en efecto lo robó, con sus manitas finas, sutiles y bastante súcias por añadidura. Pormenor que en la literatura moderna no puede darse por inútil.

Sin embargo, un momento despues el caballero notó que habia desaparecido su pañuelo de batista. Frunció el olímpico entrecejo, miró alrededor, vió al chicuelo; pero pasaba mucha gente y no pudo tener seguridad completa de que aquel granuja de cara tan inocente fuese ladronzuelo.

Como el caballero era persona de gran seriedad y prudencia y no le gustase dar escándalos en la calle, no tomó determinacion alguna violenta, limitándose á seguir maquinalmente al granuja.

Bien lo notó Pesquis, que era por todo extremo listo; pero no quiso huir, que era delatarse, y calle adelante siguió sin apresuramiento ni zozobras visibles, con las manos metidas en los bolsillos, deteniéndose en los escaparates de las tiendas y encaminándose donde sabia que estaba Titi, para darle en un revuelo la prenda robada, como habia hecho tantas veces. Porque Pesquis llevaba ya muchos años en tan honrosa carrera.

El caballero siguió detrás sin perderle de vista, porque tambien era hombre terco y de honrados sentimientos por añadidura; y odiaba el robo en general, y en particular cuando en su perjuicio se ejercia.

Y así, el niño y el caballero llegaron adonde estaba Titi, y llegaron á punto de presenciar una diminuta tragedia.

Porque, precisamente en el momento en que llegaron, se distrajo Titi mirando á Pesquis; y un coche que rápido pasaba la echó por tierra. No la atropelló por completo, pero dió la niña con la frente en una piedra; se hizo una ancha herida y la cara se le inundó de sangre.

El mundo se le vino encima al pobre Pesquis: se le encogió el corazon, y un grito de angustia, que fué extraña mezcla de aullido y de sollozo, se le escapó de la garganta.

Se arrojó sobre Titi; la levantó en sus brazos; le pasó las manitas por la cara y por la frente, con lo cual no le atajó la sangre, sino que la esparció.

Y en aquel momento metió la mano en el pecho, por un movimiento instintivo, pensando que en él llevaba el pañuelo robado, y que era muy fino, y que tan fina batista seria de gran alivio para la herida de Titi.

Al ir á sacar el pañuelo, levantó los ojos y se encontró con los del caballero fijos en él. Vaciló un instante: pero la herida de Titi seguia arrojando sangre muy roja. Y levantando los hombros en señal de soberano desprecio y de sublime desvergüenza, que debió estremecer de amor y de alegría á las esferas, sacó el pañuelo y lo aplicó sobre la frente de Titi.

El caballero se fué sobre él y le dijo con tono de soberana autoridad:

—¡Ah, tunante! Debia entregarte á los guardias de órden público, mas que por ladronzuelo, por tonto y por imprudente. ¿No has visto que yo estaba aquí?

Y el chiquillo, mirándole con los ojos llenos de lágrimas, le contestó:

—¡Qué importa! ¡Si estaba echando Titi sangre por la frente!

El caballero dió media vuelta y se alejó. Acaso por caprichos extraños de la imaginacion habia creido ver flotando en el espacio un marco vacío y un pañuelo ensangrentado que extendido por mano misteriosa se ajustaba á su hueco y lo llenaba.

Y el cuento no dice mas sobre la historia de Pesquis y Titi.

Con lo cual termina el segundo cuadro: telon rápido.

JOSÉ ECHEGARAY.

## EL MODELO

El taller, á aquella hora, las once de la mañana, tenia aspecto alegre y cierta paz doméstica: limpio aún, barrido, y sin que se viesen en el suelo colillas y fósforos, fragmentos de lápiz de color y barro de las botas con la alegre luz solar que entrando por el gran medio punto acariciaba los muebles y arrancaba reflejos á los remates del bargueño, á los clavos de asterisco de los fraileros y á los dorados del manto de la nuestra señora gótica. La horrible careta nipona reia de oreja á oreja benevolamente, y «Krüger», el enorme dogo de Ulom, echado sobre un rebujo de telas de casulla, deliciosas por sus tonos nacarados y apagados por el tiempo, dormitaba tranquilo, reservando sus arrebatos de cariño, expresados á fuerza de rabotadas, para la tarde.

Luchaba desesperadamente Aurelio Montiel, instalado ante el caballete, con una de esas crisis de desaliento que asaltan al artista en nuestra época sobresaturada de crítica y cargada con el peso de tantos ideales, tantas teorías y tantas exigencias de los sentidos gastados y del cerebro caprichoso. ¿Qué pondria en aquel lienzo-raso; qué diria por medio de los colores que aguardaban al márgen de la bruñida paleta, en fila, como soldados dispuestos á entrar en combate?

Sentíase cansado Aurelio de «academias y estudios»; del eterno dibujar por dibujar, persiguiendo de cerca á la línea y al contorno sin objeto, con la falta de finalidad del avaro que atesora, pero no hace circular la riqueza. Aquella ciencia del dibujo en que Aurelio se preciaba de haber vencido y superado á todos sus compatriotas tildados de dibujantes mediocres; aquel dominio de la forma, en tal momento, le parecia estéril, vano, si no podia servirlo para encarnar una idea. Y la idea la veia surgir como vapor luminoso flotando ante sus ojos soñadores, sin lograr que se concretase y definiese. Descorazonado, dejaba caer los brazos, soltaba la paleta, buscaba la petaca, el buen amigo del ensueño.

¿Qué hacer?—Dentro de un cuarto de hora se apareceria el modelo, el eterno modelo,—uno de los eternos modelos mejor dicho, ó el tagarote aguardentoso velludo y bestial, ó la moza flamenca y zafia que dejaba en el taller olor á bravío y á jabon de rosa, ó el mozalvete nebulado y afeminado, el *pile royau*; sério de cuerpos plebeyos y viciosos, cuya vista habia llegado á irritar los nervios de Aurelio hasta el punto de enfurecerle. ¿Donde estaba la belleza? «La crearé sin modelo alguno—pensaba».—«la sacaré de mi mente, de mis aspiraciones, de mi corazon, de mi sensibilidad artística.» Pero a la vez que formaba este propósito, se daba cuenta de que no podia realizarlo, que le sujetaba su misma maestria, la nécia costumbre de sujetarse á la verdad extricta, la fidelidad escrupulosa, la impotencia para trasladar al lienzo lo que los ojos no hubiesen visto y estudiado.

Así es que, cuando sonó la campanilla anunciando la llegada del modelo, el artista sintió un estremecimiento de repugnancia invencible. «Hoy le despido»—resolvió, y de mal talante salió á abrir. Sorpresa: la persona que llamaba era desconocida: una joven, casi una niña; representaba quince años á lo sumo. A la interrogacion de Aurelio, respondió la muchacha dando señales de cortedad:

—Vengo... porque me ha dicho tio Onofre, el Curda... ¿No sabe usted? Pues que como está muy malísimo... ya que usted le aguardaba pa retratarle... le traigo el recao que no vendrá.

La voz era dulce y pura, de cristalino timbre, el habla, madrileño fino, aunque esmaltada la diccion con idiotismos y flamenquismos que no se adaptaban bien á la delicada figura de la joven.

—Bien, hija,—contestó Aurelio satisfecho, como el que se ahorra una molestia—. ¿Y qué tiene tio Onofre?

—Eso del trancazo—declaró la muchacha,—en la cama está hace tres dias, y parece que le han molío todos los huesos.

Y como á pesar de que estaba cumplida la mision de la chiquilla ésta no se quitaba del marco de la puerta, el pintor, compadecido, se apartó diciendo, «Pasa, hija. Ven, te daré un bizcocho y un sorbo de vino de Málaga!...

Entró la niña tímidamente, pero sin remilgos ni objeciones; y ya en el taller, miró alrededor con ojos asombrados, que expresaban el respeto del pueblo hácia lo que no se comprende y una especie de susto. En esto sus ojos tropezaron con un desnudo de mujer, el de la mocetona flamenca y zafia, representada en una contorsion de Menade sobre el mismo rebozo de telas antiguas en que «Krüger» dormitaba ahora. Y Aurelio, que examinaba la chiquilla ya fuera de la penumbra de la antesala con la ojeada del pintor que sin querer desmenuza, se fijó lleno de interes. La palidez ebúrnea de la niña, al aspecto del «estudio de mujer», se habia trasformado en el color suave de la rosa que los floricultores llaman «carne doncella», pasando poco á poco, mediante una gradacion bien caracterizada, á tonos cuya belleza recordaba la de las nubes en las puestas de sol. Como si invisibles ventosas atrajesen la sangre de las venas y las arterias á la piel, subieron ondas primero rosadas y luego de carmin á las mejillas, á la frente, á las sienes, á toda la faz; y en el asombro de la mirada, en la expresion de indecible sorpresa de la boca, se reveló una belleza interior tan grande, que Aurelio se sintió trasportado.

Nada dijo la niña; nada tampoco el pintor. Solo cuando la oleada de vergüenza empezó á descender tambien gradualmente, preguntó Aurelio tímido á su vez.

—¿Eres tú hija de tio Onofre?

—No, señor... soy su alnjá. No tengo padre ni madre.

—¿Con quién vives?

—Con tio Onofre. Me recojió de chiquita.

—¿Le sirves de criada? ¿Trabajas?

—Trabajo lo que puedo, fué la respuesta humilde. No salgo de casa. Hay mucha necesidá... Sino fuera por los señoritos que retratan á tio Onofre, no sé cómo nos valdríamos.... Y ahora, con la enfermedad, y la botica y el médico....

Envalentonada por la dulzura con que Aurelio la habia hablado, prosiguió la niña:

—Nos vamos á ver negros. En casa, señorito, no hay una peseta. Como tio Onofre tiene esa mal costumbre de la bebia... si no es la bebia, hombre mas bueno no se encuentra en Madri. Pero el aguardiente le tiene comidas las entrañas... Y como tio Onofre sabe que uste y el otro señorito retratista que vive en el pasaje son tan caritativos... pues me dijo, dice: «Te vas allá, selema, y quizas que en igual de retratarme á mi te retraten á ti por unos dias... Por que al fin ellos lo que quieren es retratar á cualquiera, sintiendo de veces... los cuartos que le dan por adelantado... y a ver si nos remediamos».

Aurelio se explicó entonces el deseo que demostraba aquella criatura de entrar en el taller. Contempló al nuevo modelo que se le ofrecia, con la mirada involuntariamente dura, investigadora, del chalan, en la feria. Al traves de la pobre falda de zaraza y del roto casaquillo, adivinó las líneas. Eran seguramente encantadoras, delicadas, firmes á la vez, con la pureza del capullo cerrado y la grana de la juventud que lo convertirá pronto en flor gallarda. La proporcion del cuerpo, la redondez del talle, la elegancia del busto, la gracia de la cabeza, todo prometia un modelo delicioso, de los que no se encuentran en el mercado; unas formas intactas, virginales. Aurelio se regocijó. ¡Quizás estaba allí la inspiracion de la obra maestra! Pero cuando iba á pronunciar el sacramental «desnúdate»... el recuerdo de la ola de sangre inundando el rostro, ascendiendo hasta la frente y las sienes, borrando con su matiz de carmin las facciones, le detuvo y apagó en su garganta el sonido. Se sintió enojado contra sí mismo; le pareció haber consentido allá interiormente en cometer alguna accion reprobable. Y acercándose á la niña, fué esto lo que dijo.

—Te retrataré, pero con la condicion de que no te retrate nadie mas que yo, ¿entiendes? Pago doble... No vas á casa de ningun otro señorito, que pinte. Ya te daré dinero... ahora, hija mia... para que te retrate... te colocaras así... así.., mirando á esa figura. ¿Quieres?

Y mientras á las mejillas de la niña y á su frente blanca subia otra vez, ante el impúdico y vigoroso «estudio» de la Menade, la ola de vergüenza,—Aurelio, con nerviosa vehemencia primero, con pulso seguro despues,—manchaba el lienzo trazando el boceto de su cuadro «Pudor», que le valió en la exposicion su primer triunfo: una segunda medalla.

EMILIA PARDO BAZAN.

## EL GENERAL DEWET

La lucha desigual y sangrienta que el pueblo boer está sosteniendo por su independencia revela al mundo cada dia nuevos heroes, que la superioridad del enemigo acabará por vencer, pero no sin dejar un recuerdo perenne en los anales de la historia.

La muerte y los azares de la guerra han eliminado ya á muchos de los principales jefes boers; Joubert bajó á la tumba apenas iniciada la lucha; Cronjé, el héroe de Paardeberg, llora los destinos de su pátria en Santa Elena, el histórico islote perdido en las inmensidades del Océano; otros, como Prinsloo y Olivier, se han cansado de la lucha y se han resignado con la suerte que el poderío británico les ha impuesto.

A pesar de todo, á la Gran Bretaña no le está dado todavía gozar en paz del fruto de su conquista; los boers tienen aún hoy, en medio de sus desgracias, hombres que no desesperan del triunfo final de la causa que defienden. Entre esos hombres merece un lugar especial el general Dewet. Lejos de dejarse abatir por los continuos triunfos de las armas británicas, este jefe boer se muestra cada dia mas resuelto á persistir en la lucha. Sus últimas hazañas son verdaderamente maravillosas. Cuando el mariscal Roberts se creía ya dueño de todo el Oeste del Transvaal, Dewet consiguió cortarle las comunicaciones; y cuando un numeroso ejército británico salió en su persecucion, Dewet y los suyos estaban hostilizando á los ingleses por el lado opuesto.

Dewet vió caer á sus hijos, uno tras otro, en el campo de batalla; su esposa enloqueció de dolor y murió poco despues. Herido en sus sentimientos de hombre y de patriota, el anciano boer está resuelto á no desistir de la lucha y á combatir hasta que la muerte lo haya reunido con los suyos.

# EXPOSICION DE BUFFALO

## SUS PALACIOS

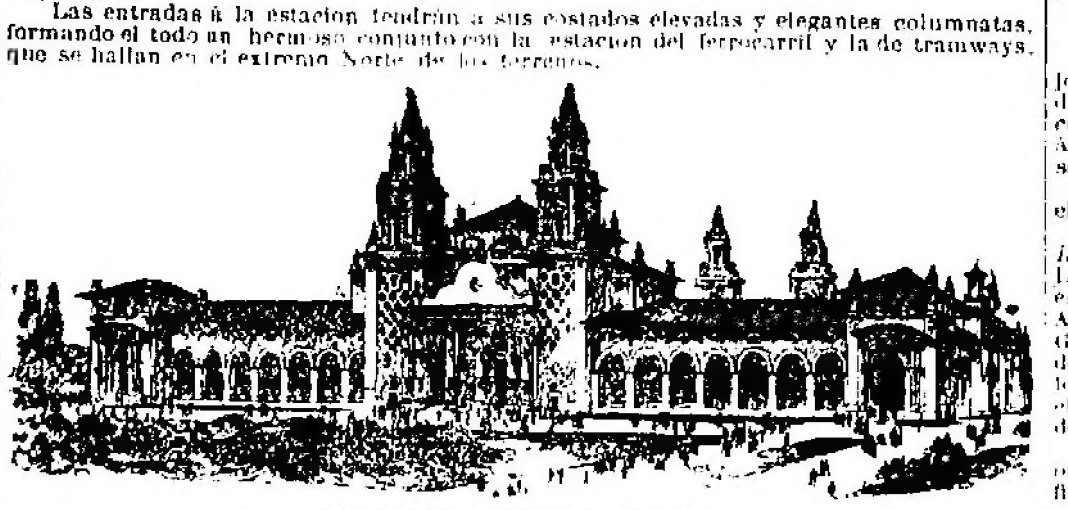
Continuamos la publicacion de los grabados de los principales palacios de la próxima gran Exposicion de Búffalo, que, á juzgar por la belleza de sus construcciones, será una de las que mayores atractivos ofrezcan á los visitantes.

«LA PLAZA»

Está formada por dos grandes cuerpos de edificio de grandes proporciones. Las entradas, donde se detienen los tramways eléctricos y los ferrocarriles, se encuentran al Norte de «La Plaza», y forman su límite.

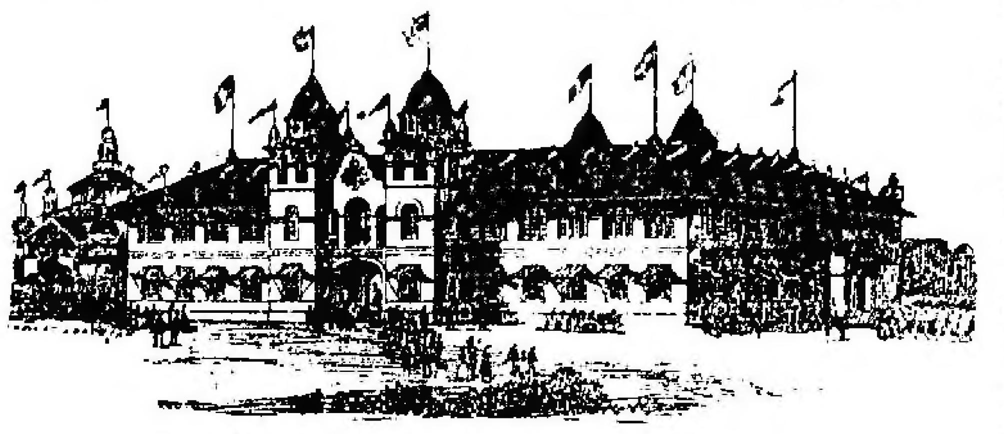
Parte de uno de los edificios está destinado á restaurant y entradas principales á la Exposicion.

Las entradas á la estacion tendrán á sus costados elevadas y elegantes columnatas, formando el todo un hermoso conjunto con la estacion del ferrocarril y la de tramways, que se hallan en el extremo Norte de los terrenos.



SECCION MAQUINAS Y TRASPORTES

Uno de los edificios mas importantes será el destinado á la maquinaria y á los medios de trasporte. Ocupa cuatro acres de terreno, con dimensiones de 500 por 350 piés. En el centro hay un gran patio con un estanque en el medio. Caminitos y sendas de diseño ondulante, con arbustos y plantas á sus costados, conducen al borde de sus áreas de agua. Hay asientos en abundancia, y allí podrán reposarse los visitantes, disfrutando, al propio tiempo, de una escena tropical plácida. La fuente central, rodeada con arte de abundantes plantas, podrá divisarse de las cuatro entradas principales, á través de anchas avenidas desde los claustros de los edificios que dan á los referidos patios.



PALACIO PARA EL SERVICIO DE LA EXPOSICION

Está destinado, como su nombre lo indica, á servir de morada y servicio general de los empleados de la Exposicion.

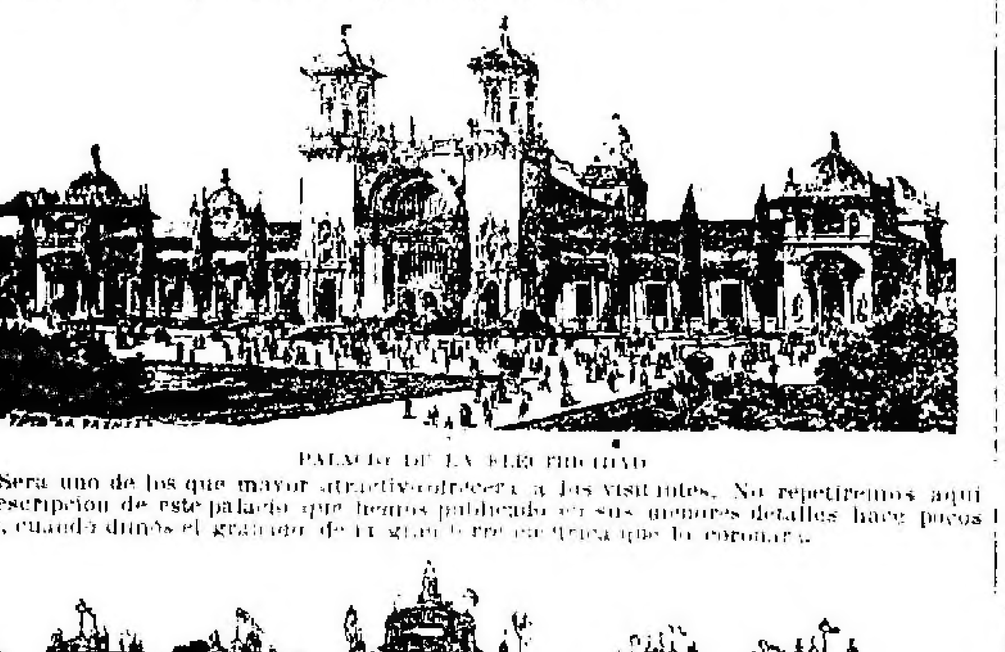
Contendrá numerosos salones y departamentos especiales para recreo y alojamiento de los visitantes que representen á las naciones que concurran al certámen.

Se instalará en el todo clase de servicios que se requieren en una gran exposicion, telégrafos, teléfonos, etc., etc.

PALACIO DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS

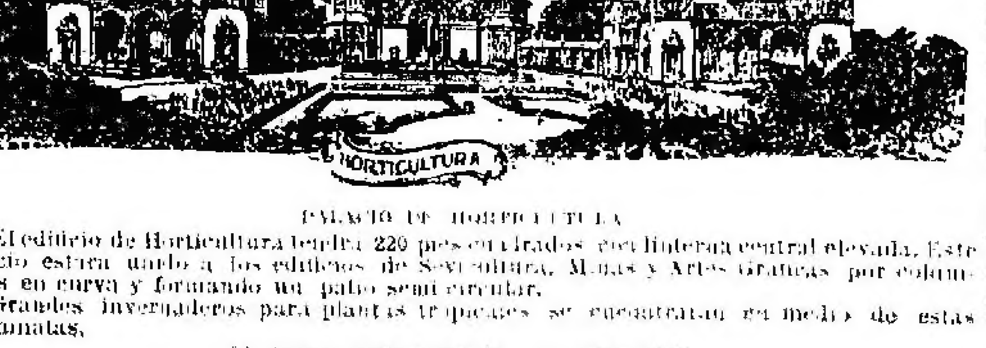
El edificio que construirá el Estado de Nueva York en los terrenos de la Exposicion será una construccion permanente, que costará $ 150.000. Se tomarán $ 100.000 de los $ 300.000 votados por la Legislatura del Estado de Nueva York, $ 25.000, con que contribuirá la ciudad de Búffalo, y $ 25.000 de la Sociedad de Historia de esta ciudad.

Será construido de piedra de arena de Indiana y mármol y tendrá 60 piés por 160. Al cerrarse la Exposicion servirá para contener la gran coleccion de objetos históricos pertenecientes á la Sociedad de Historia de Búffalo. Este edificio será construido en el Parque cerca de «Norwood Avenue» y la bahía del Norte.



PALACIO DE LA ELECTRICIDAD

Será uno de los que mayor atractivo ofrecerá á los visitantes. No repetiremos aquí la descripcion de este palacio que hemos publicado en sus menores detalles hace pocos dias, cuando dimos el grabado de la gran torre eléctrica que lo corona.



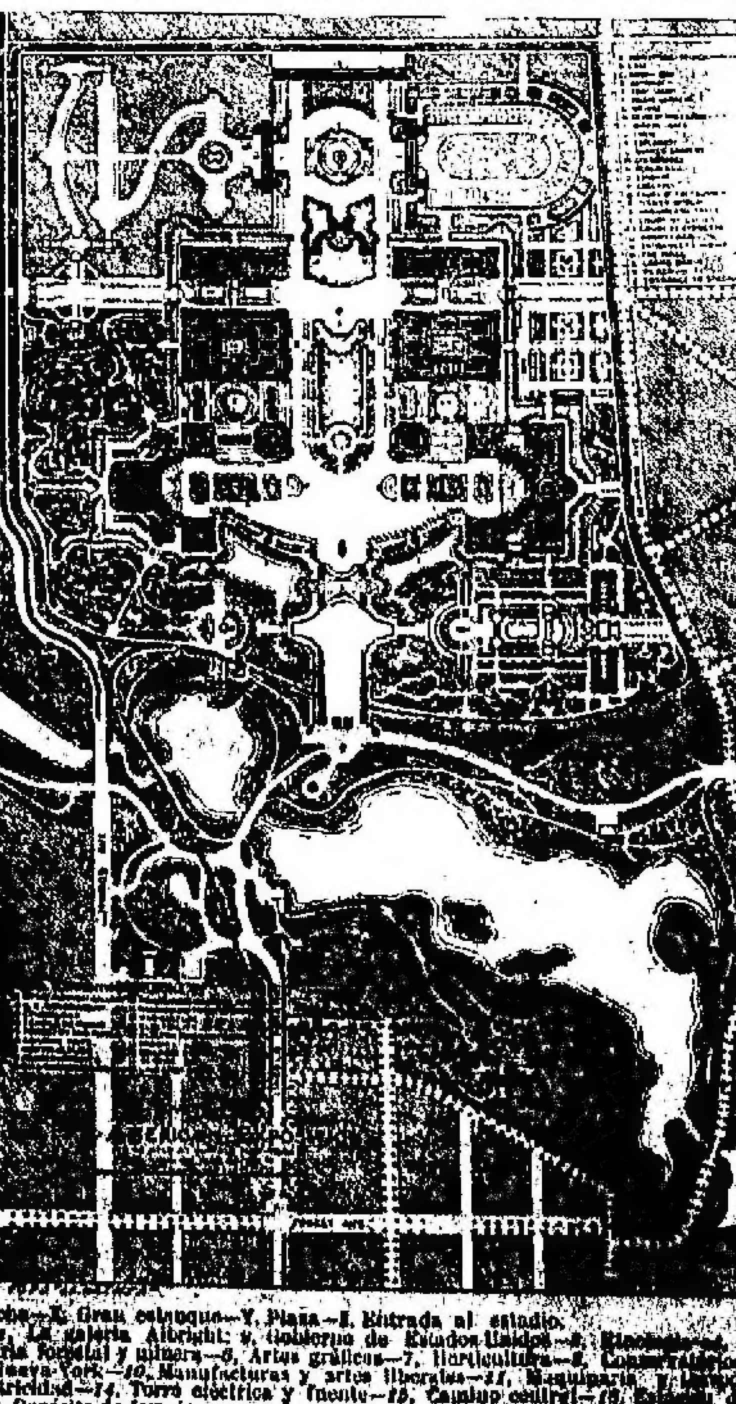

PALACIO DE HORTICULTURA

El edificio de Horticultura tendrá 220 piés cuadrados con linterna central elevada. Este palacio estará unido á los edificios de Selvicultura, Minas y Artes Gráficas por columnatas en curva y formando un patio semi-circular.

Grandes invernaderos para plantas tropicales se encontrarán en medio de estas columnatas.

EL PLANO DEFINITIVO DE LA EXPOSICION

Presentamos con estas líneas un grabado del plan general de la Exposicion de Búffalo.



El gran certámen tendrá su desarrollo sobre una extension de terreno de 350 acres, de los cuales 133 están destinados á parques y lagos.

La eleccion del terreno destinado á la exposicion fué materia de muchos trabajos, y solo se aceptó el que ocupara, despues de asegurarse de que reunia las condiciones necesarias.

A fin de ilustrar el conocimiento de nuestros lectores, damos un detalle de las construcciones que se levantarán en la Exposicion y de los sitios destinados á accesos, jardines, puentes, etc.

Las construcciones están marcadas en el grabado con cifras y con letras los demás puntos.

Hé aquí el detalle:

A, Entrada «Lincoln Parkway».—B, Lago.—C, Bahía del Norte.—D, Acceso.—E, Patio.—F, Jardines de música.—G, Puente.—H, Patio principal y edificios extranjeros.—I, Lagos espejos.—J, Canal.—K, Explanada.—L, Jardines sumergidos.—M, Columnatas.—N, Galerías.—O, Estadio.—P, Cascadas.—Q, Patio de las fuentes.—R, Juegos florales.—S, Arboles monumentales.—T, Patio de las lilas.—U, Patio de los olmos.—[illegible]—V, Entrada al camino central.—W, Cancha.—X, Gran estanque.—Y, Plaza.—Z, Entrada al estadio.

1, La galería Albright; 2, Gobierno de Estados Unidos.—3, [illegible].—4, Templo de música.—5, Industria forestal y minera.—6, Artes gráficas.—7, Horticultura.—8, Conservatorio.—9, Gobierno del Estado de Nueva-York.—10, Manufacturas y artes liberales.—11, Maquinaria y trasportes.—12, Agricultura.—13, Electricidad.—14, Torre eléctrica y fuente.—15, Camino central.—16, [illegible].—17, Servicio [illegible].—18, Depósito de forraje.

# VARIEDADES

EL COMERCIO DE CHINA EN 1899

El informe anual del inspector general de las aduanas chinas, publicado en 6 de Marzo pasado, hace notar que el comercio exterior de China, en 1899, ha sido caracterizado por un desarrollo enorme; y que los comerciantes, tanto indígenas como extranjeros, han debido realizar en cada ramo, beneficios considerables.

Los ingresos generales de las aduanas chinas han superado en mas de cuatro millones de taels los del ejercicio de 1891, que habia sido el mejor año comercial.

Parece que á los ferrocarriles se debe atribuir esa prosperidad comercial.

El total del comercio exterior de China en ese feliz año, al cual debia seguir otro año tan distinto, ha sido de 460.533.288 taels, que representan un excedente de mas de cien millones de taels sobre 1898. El valor del tael es de 75 centavos oro.

EL CALOR COMO AGENTE CURATIVO

Desde hace poco, algunas revistas extranjeras se vienen ocupando de la curacion de varias enfermedades por un nuevo procedimiento: el de someter al cuerpo humano á las mas altas temperaturas que pueda soportar.

A estas nuevas teorías, se las califica con el nombre de «terapéutica del porvenir».

En el último número de *La Revue des Revues*, de Paris, publica el conde P. de Leusse una carta, en que, ocupándose de este asunto dice que en 1870 fué á verle á Alsacia el general Renard, Ministro de la Guerra de Bélgica, que llevaba el propósito de visitar el campo de batalla de Froeschwiller, y hablando incidentalmente del cólera, el general le manifestó que él habia muerto de esa dolencia.

Ante el asombro que suceso tan extraordinario produjo al conde, el general le refirió lo acontecido.

El Ministro murió, efectivamente, del cólera, con ocasion de hallarse alojado en casa de una vieja lavandera. Aquella misma noche, y como precaucion higiénica, le trasladaron al cuarto en que la anciana hacia la colada para blanquear la ropa.

Allí, á un lado del horno, quedó el cadaver del general que debia recibir sepultura al dia siguiente.

La dueña de la casa ignoraba á donde habian llevado al muerto, y por la mañana bajó al cuarto de la colada, encendió el horno, y despues de concluir la tarea, arrojó las cenizas calientes y aún abrasadoras sobre el cadaver, enterrándolo casi en su totalidad.

El muerto resucitó, y ostentando varias terribles quemaduras se presentó á sus amigos.

El general añadió que hacia cuarenta años que le habia ocurrido lo que contaba al conde P. de Leusse.

¿CUÁNTAS HORMIGAS TIENE UN HORMIGUERO?

Aunque Lubbock dice que 500.000 y Forel que 114.000, ambos hablaban sin poseer datos precisos.

Un profesor de la universidad de Ginebra, Mr. Yung, se ha ocupado en esclarecer punto de tanta trascendencia, y para lograr su propósito, ha hecho observaciones en el valle de Illiez, en Champery, en Montricher y en la Coudre.

A la hora en que el calor del sol hace salir en tropel de sus nidos á las hormigas, Yung colocaba cerca de los hormigueros una pala de madera de un decímetro cuadrado. Al poco rato estaba cubierta de hormigas. Con una brocha fina, Mr. Yung hacia caer á los animalitos en un cubo de espíritu de vino.

Al cabo de dos horas de repetir la operacion ya no acudian á la pala mas que muy contadas hormigas, lo cual era testimonio de que en el nido solo quedaban las hembras y las larvas. Sin embargo, por espacio de una semana siguió el observador con su procedimiento de caza, á fin de cojer á las hormigas viajeras que por haberse alejado en demasía retrasaran su regreso al nido.

Despues demolió el hormiguero para apoderarse del resto de los habitantes refugiados en las galerías subterráneas.

Acto seguido Mr. Yung examinó el trayecto seguido por las obreras para cosechar sus alimentos y obtener materiales de construccion, y vió que los caminos terminaban al pié de los árboles.

Las ciudades de hormigas, constan de varios hormigueros mas ó menos próximos. A veces hay colonias de 12 nidos.

En el nido del valle de Illiez, cuyo diámetro era 1 metro 60 centímetros y 0.70 de altura, recogió 53.018 hormigas; en el de Champery, que medía 1 metro 28 por 0.55 de alto, 67.470; en otro cerca de Montricher, de 1 metro 60 por 0.60 de alto, 69.933; en otro del mismo pueblo, de 1 metro 40 por 0.65 de altura, 93.694; y en el nido de la Coudre, de 0.75 de diámetro por 0.45 de alto, 47.828.

Como se ve, no existe proporcion regular entre las dimensiones de un nido y el número de sus habitantes.

Las 331.943 hormigas que pasaron ante los ojos del observador Yung, le han demostrado que aún entre los individuos de una misma especie, hay multitud de variedades, de coloraciones y de tamaños: gigantes, enanos, monstruos, etc.

LA TRIPLE ALIANZA ECONÓMICA

Por una ilusion que se explica fácilmente, pero que podria tener las mas funestas consecuencias para ciertas naciones, los armamentos siguen ocupando toda la atencion de los pueblos, que no se dán cuenta de que las batallas del porvenir se librarán en el terreno del comercio y de la industria.

Y todo hace suponer que esas luchas económicas serán mucho mas dolorosas y funestas para los vencidos, que las mas mortíferas batallas con armas de precision.

Una publicacion inglesa califica de «Triple alianza económica» la reunion de Inglaterra, Estados Unidos y Alemania, que representan las tres cuartas partes del comercio universal.

Esos estados, en efecto, producen 3[4 de hierro y 4[5 de acero, mas de 3[4 de plomo y de cobre, 67 % de zinc y de estaño; y para el carbon de piedra, cuya produccion en 1897 se avalúa en 663 millones de toneladas, la reparticion seria la siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Islas británicas | 202 | millones |
| Estados Unidos | 196 | » |
| Alemania | 131 | » |
| Austria Hungría | 35 | » |
| Francia | 33 | » |
| Bélgica | 22 | » |
| Rusia | 13 | » |
| Varios | 31 | » |

¿No resulta de esas cifras, que esa triple alianza económica aparece mucho mas amenazadora para la vida de las demás naciones, que todas las triples alianzas guerreras?

UN TERMOMETRO DE CUARZO

M. A. Dufour ha conseguido realizar la construccion de un termómetro para las altas temperaturas, por medio de tubos de cuarzo.

Durante mucho tiempo, el cuarzo ó cristal de roca, se consideró como materia infusible. El físico inglés Boys consiguió ablandarlo bajo la accion de un soplete con llama oxhídrica y estiró en hilos el cuarzo pastoso.

M. A. Dufour, aprovechando esos trabajos, ha obtenido tubos de cuarzo que emplea en la fabricacion de su termómetro. En ese aparato, la cubeta y el tubo son análogos á los de un termómetro de mercurio ordinario, pero el metal que contienen es el estaño.

Su graduacion va de 240° hasta 580°. Como el cuarzo no se ablanda antes de 1000° y 1200°, seria aún posible hacer un termómetro hasta 900°. Para graduar el aparato, se han tomado los puntos fijos siguientes: ebullicion del mercurio y del azufre.

La construccion es la misma que la de un termómetro de mercurio y el aparato dá indicaciones muy precisas.

EL PRECIO DE COSTO DEL CARBON

Los precios de costo del carbon de piedra, en la cancha de la mina, en los diferentes países, es el siguiente:

El precio mínimum parece lo alcanzó la India Inglesa; sea 0.90 pesos oro la tonelada; y el máximum la Colonia del Cabo, sea 3.56 pesos oro. En Natal el precio es de 2.50 pesos oro. En Nueva Zelandia se puede tener carbon en la mina por 2.50 pesos oro, y en Tasmania por 2 pesos oro.

Inmediatamente despues de la India, vienen los Estados Unidos; el carbon vale, término medio, 1.16 pesos oro.

En los países europeos, los precios mas bajos se encuentran en España, con 1.50 pesos la tonelada; despues en Austria con 1.[illegible] en Gran Bretaña con 1.63, en Rusia con 1.[illegible] en Alemania con 1.84. En Bélgica el precio medio es de 2.05, y en Francia de 2.16.

Una de las razones de la baratura del carbon en los Estados Unidos es la produccion elevada que dá cada obrero, que [illegible] toneladas al año; esa proporcion [illegible] go es inferior á la que dá un [illegible] Nuevas Gales del Sur, [illegible] neladas. En la Nueva [illegible] cion es de 440 toneladas. [illegible] esa proporcion pasa de [illegible] nia del Cabo, donde la mano [illegible] exclusivamente indígena, [illegible] pasa de [illegible] toneladas al año, [illegible] donde se tienen [illegible] nia hasta 100 toneladas. [illegible] un obrero no produce mas que [illegible] al año.

En fin, las pro[illegible] toneladas para [illegible] para el [illegible]

# LA SITUACION POLÍTICA Y ECONÓMICA

## LOS ACREEDORES DE LOS BANCOS

### ABANDONO DEL GOBERNADOR Y LA LEGISLATURA

CÓRDOBA, Setiembre 8—Anoche, en el Club Social y demas centros donde se reunen las mas distinguidas personas de la política, comerciantes é industriales, se ha comentado vivamente la denuncia sobre la amenaza hecha por el Presidente de la República, de dar largas moratorias al Banco Hipotecario si sus acreedores no aceptan un 50 %.

Se decia en esos grupos que lo que se denuncia importa un verdadero asalto á los intereses de los pobres acreedores del Banco, y que la forma de la amenaza representa un abuso del poder.

Los acreedores del Banco se están apresurando á iniciar las ejecuciones, para no perder sus derechos.

Los tribunales se han llenado de estos asuntos.

El Banco Provincial tambien se está perjudicando muchísimo, pues ya varios depositantes de dinero han retirado sus fondos.

Aquí las Cámaras todavía no se han reunido ni han tratado el presupuesto, á pesar del empeño que tiene el futuro Gobernador, doctor Alvarez, de que se cumpla con este requisito, pues lo contrario lo colocaria en una mala situacion al subir al poder.

*La Libertad* como *Los Principios*, combaten la incuria gubernativa y preveen las dificultades que se crearán con tales desidias.

**Venta de productos—La policía**

SAN MARCOS, Setiembre 8—La paralizacion comercial en esta zona, es casi completa.

En este punto se comienza á reaccionar. Se efectuaron dos operaciones importantes, una por 17.000 quintales de trigo á 6.40, y otra de 10.000 fardos de alfalfa para la exportacion.

—Las autoridades de Bell Ville aún no han tomado medidas contra el comisario, al que se acusa de ser autor de palizas y multas á granel, segun denuncias de la prensa de Córdoba.

—No hay aquí comision de fomento á pesar de la importancia de la poblacion.

El estado higiénico es pésimo.

**Un pueblo sin autoridades—Deficiencias del correo y de los ferrocarriles**

LEONES, Setiembre 8—El juzgado de paz está en acefalía. El juez no fué reelecto, y no concurre al juzgado hasta que se le reemplace como ordena la ley.

La comision de fomento tambien está acéfala.

—Aún existe aquí la fiebre aftosa, y se carnean reses sin ser revisadas.

—Los trenes llegan fuera de horario.

—El correo está sin carteros.

SALTA

## LOS BAÑOS DEL ROSARIO DE LA FRONTERA

### RESISTENCIAS Á LA NEGOCIACION PROYECTADA

SALTA, Setiembre 8—El Ejecutivo no ha pasado aún á las Cámaras su proyecto de venta de los baños del Rosario de la Frontera al Dr. Brian, pues se dice que vá á encontrar allí alguna oposicion, por cuanto la gente sensata cree que de realizarse la operacion, debe dedicarse su importe á las obras de salubridad y no al encaje del Banco.

Se cangearon ya entre el Dr. Briad y el Banco Provincial, los documentos relativos á esta venta.

En vista de las opiniones adversas á esta operacion, el doctor Brian dará una conferencia pública que comprenda los antecedentes del asunto, su faz económica y financiera, su razon administrativa, su importancia sanitaria, beneficios directos é indirectos que entrañan para la provincia, y la legislacion universal sobre aguas termales de esa índole.

—Se asegura que se tramita un duelo entre un médico extranjero y un caballero altamente colocado en esta sociedad.

RIOJA

**Los restos de Ortiz de Ocampo—El lugar que se les destina**

CHILECITO, Setiembre 8—Hoy fueron tomadas fotografías de los restos del general Ortiz de Ocampo, de la capilla de donde fueron exhumados, y de las personas que prestaron la declaracion que sirvió de base para el esclarecimiento ó feliz hallazgo de los restos del ilustre ciudadano, en las condiciones de que dió cuenta LA PRENSA.

Los restos quedan depositados en la misma capilla, y se espera que el gobierno de la provincia tome las medidas que crea del caso, para honrarlos dignamente.

CORRIENTES

**La política y las autoridades—Reclamacion de vecinos**

CORRIENTES, Setiembre 8—Hoy se produjo otra protesta, firmada por personas conocidas de Bella Vista, contra un nuevo abuso de autoridad.

Dice que estaban celebrando una reunion política y se presentó allí el comisario, con gente armada, diciendo que iba mandado por el gefe político.

Un alto personaje oficial á quien pedí informes, me dijo: «que el gobierno no tiene conocimiento del hecho, pero que no seria extraño que la autoridad hubiera sido de presencia en reuniones que son públicas.

«Ademas, agregó, si hay violaciones de domicilio, como dice la protesta, están los tribunales.»

BUENOS AIRES

**Nuevo centro social**

LA MAGDALENA, Setiembre 8—Se reunió con asistencia de 60 sócios, en asamblea extraordinaria, la nueva y floreciente Asociacion argentina de socorros mútuos, en el local de la sociedad Cosmopolita, y quedó aprobado el reglamento.

Se nombró titulares de la comision directiva, á los señores Pedro Arauzolo, Pedro Bidart, Francisco Diaz, Juan Linquet, Zenon Bolino; y suplentes, José M. Yorco, Esteban Elicecho.

**En el Rio Lujan—Hallazgo de un cadáver—Sospechas de un crimen**

TIGRE, Setiembre 8—A las dos de la tarde de hoy, en el Rio Lujan, paraje conocido por «El Abra Vieja», fué encontrado por unos isleños el cadáver de una persona que flotaba sobre las aguas tranquilas del rio, impulsado por el viento que soplaba de afuera.

Al principio, los isleños creyeron que se trataba de un animal muerto; pero cuando se acercaron, vieron que era el cadáver de un hombre con la cara completamente desfigurada.

Hecha la denuncia á la autoridad marítima, la ayudantía de San Fernando se constituyó inmediatamente en el lugar del hallazgo, é hizo trasportar el cadáver al local de la ayudantía en el canal de San Fernando.

La noticia se comunicó á la sub-prefectura del Tigre, y ésta hizo un despacho telegráfico al juez federal de la provincia, doctor Isaac Godoy, dándole cuenta del hecho y solicitando se ordene al médico de policía de San Fernando practique la auptosia, mientras se instruye el sumario. Al prefecto general de puertos tambien se le dá conocimiento del hecho en parte telegráfico.

El cadáver presenta un aspecto pobre; el cuerpo está cubierto por algunas prendas de ropa y calza alpargatas. En uno de los bolsillos se le ha encontrado un certificado de baja del batallon artillería ligera, bajo el nombre de José María Calderon.

Presenta una herida en la parte posterior de la cabeza, de bastante estension y al parecer de arma blanca; por lo que se supone se trate de un crimen, y que éste se haya producido cuatro ó cinco dias atrás, á juzgar por el estado de descomposicion en que se encuentra el cuerpo de la desgraciada víctima.

# ACTUALIDAD

**El movimiento cívico de Mendoza**

El movimiento de opinion producido en Mendoza es comparable por su espontaneidad é importancia al de Entre-Rios: el que se insinuó en Córdoba prometia mayor desarrollo que el que tuvo, pues fué ahogado en su orígen.

La coalicion mendocina se caracterizó por un temple cívico que de hecho eliminó el empleo de los arbitrios ordinarios con que se acostumbra enervar el espíritu público y hacer malograr las mas nobles iniciativas populares. La calidad y la cantidad de los ciudadanos representativos alineados al frente del oficialismo mendocino, dispuestos á sostener su derecho electoral, hacían impracticable la componenda habitual.

Esa circunstancia ha debido inspirar un respeto patriótico por aquel movimiento, digno de ser estimulado, tanto por lo que es en sí mismo, cuanto porque en esta época enferma de indiferentismo político, aparece como la promesa de colocar á una provincia argentina en condiciones constitucionales, con el ordenado, pacífico y caluroso concurso del pueblo.

Pero, desgraciadamente, eso parece haber sido precisamente la causa de los trabajos puestos en juego para aislar al movimiento, valiéndose de medios indirectos. Evidentemente, no es simpática á la alta direccion política de la República.

La renuncia del candidato proclamado por la reaccion cívica mendocina, es un estorbo cruzado en su camino; acaso se la haga valer como factor disolvente de las filas reaccionarias.

La actitud asumida por el señor Benegas no tiene sin duda el sufragio de la opinion pública; su proclamacion fué para él una alta y honrosa distincion que le discierne la mayoría de sus comprovincianos prestigiosos. Su nombre fué elegido como vínculo de union de las voluntades, bajo las inspiraciones del bien del Estado. Ha debido aceptar su candidatura, sin vacilar un solo momento.

Hay circunstancias en que un ciudadano no se pertenece á sí mismo, pues se debe por entero á su país, quien lo solicita en nombre de los intereses generales. En circunstancias tales, el ciudadano situado en esa posicion culminante, acepta todo, hasta el sacrificio.

El candidato popular de Mendoza ha suscitado con su deplorable error un entorpecimiento á la opinion anti-oficialista de su provincia; pero cabe esperar que, siendo aquel un movimiento cívico esencialmente impersonal, ha de tener energías suficientes para reemplazar al dimisionario con otro ciudadano merecedor de la confianza de la masa. Por el prestigio de las instituciones democráticas, eso debe ser deseado por todos los hombres independientes.

**Las explicaciones de la Intendencia—Anarquía de la administracion municipal**

En la última sesion celebrada por el Concejo Deliberante se ha puesto en evidencia que el gobierno municipal está completamente desquiciado, y que el departamento ejecutivo del mismo trata á la corporacion representativa del vecindario con el menos precio mas inconcebible. Por lo que toca á este último aspecto de la cuestion, ya hemos manifestado cuál es la causa verdadera de esa subversion política y administrativa, que sobrepone á los organismos procedentes del cuerpo electoral la arbitrariedad voluntariosa de los llamados por razon de sus funciones y de su cargo á ser meros ejecutores del gobierno propio. El desprestigio del sufragio, producido por el sistema del fraude, es la fuente de donde mana esa série de abusos y corruptelas. La remision de las multas, en que habian incurrido los empadronadores inasistentes á las operaciones de inscripcion en el registro municipal, ha puesto el sello á esa escuela de despotismo que relega las asambleas populares á una situacion subalterna y depresiva.

Inútilmente ha levantado su voz en el Concejo uno de los representantes del municipio, para pedir que se requiriera la presencia del Intendente, á fin de pedirle explicaciones mas ámplias y mas satisfactorias que las contenidas en su mensaje. En vano el mismo concejal aludido ha llamado la atencion de sus colegas sobre el estado de anarquía en que se encuentra la hacienda municipal, sobre el hecho de haberse agotado en tres meses el inciso destinado á pagar á los obreros que efectúan los servicios urbanos, y sobre la perspectiva de un déficit que se calcula para el final del ejercicio en un millon de pesos. La corporacion se ha inclinado ante la autoridad de la Intendencia, y se ha resignado á no recibir mas explicaciones acerca de una operacion de crédito realizada sin los requisitos que prescribe la ley.

De hoy en adelante ya sabe la Intendencia que puede impunemente proceder por sí sola y como mejor le plazca en los asuntos de mayor gravedad, porque siempre habrá en el Concejo una mayoría complaciente, dispuesta á secundar cuanto la autoridad ejecutiva del municipio tenga á bien disponer.

En cambio, la poblacion de la capital habrá acabado de convencerse de que sus intereses están indefensos, y que la representacion que han conferido á los miembros del Concejo ha perdido toda eficacia para reclamar de los abusos que comete la otra rama de la administracion municipal.

Semejantes debilidades y flaquezas son las que han quebrantado la autoridad moral del Concejo, hasta el punto de haberse hecho conviccion general, que es ésta una rueda que puede suprimirse por innecesaria.

En la misma interioridad de la corporacion ha empezado á penetrar ese convencimiento, como lo demuestran ciertos síntomas, en que se revela claramente que le falta el valor para afrontar ciertas cuestiones, y que si alguna vez toma iniciativas que impliquen oposicion á los proyectos de la Intendencia, lo hace de soslayo y de una manera indirecta. Tal ha sido su actitud cuando se ha tratado del proyecto que prohibe la venta ambulante de los artículos de consumo dentro de determinado radio. Todo lo que los concejales se han atrevido á hacer, ha sido desfilar del salon de sesiones, para que el Concejo quedara sin número.

¿No es esto la demostracion de una decadencia lastimosa?

**Los proyectos de instruccion pública—El debate próximo**

Es indudable que la discusion que va á entablarse próximamente en la Cámara de Diputados acerca de los planes oficiales de instruccion pública, habrá de versar principalmente sobre el proyecto de supresion de varios colegios nacionales, y que por lo tanto no habrá ocasion ni motivo para discutir la reforma general de la enseñanza, que el Poder Ejecutivo sometió al Congreso en el período legislativo anterior, y que desde entonces duerme plácido sueño en las carpetas de las comisiones; pero existe una cuestion tan íntimamente ligada con el proyecto de modificacion de la instruccion secundaria, que no habrá manera de eludirla. Nos referimos á la refundicion de las escuelas normales de varones, que tanto ha dado que hablar, y que realmente está hoy en tela de juicio.

Respecto de este punto, lo primero que hay que dilucidar es el valor legal del decreto que ordenó dicha refundicion. Sea cual fuere la denominacion que se adopte para designar aquella medida, con el propósito de ocultar su trascendencia, su resultado positivo ha sido el de suprimir estos elementos docentes instituidos en virtud de leyes votadas por el Congreso. Ahora bien: ¿pueden ser suprimidos esos establecimientos por medio de un decreto ministerial?

Plantear el problema es resolverlo, porque aparte la razon de jerarquía de las disposiciones que dictan los poderes públicos, segun la cual es indudablemente superior la fuerza de una ley á la de un decreto, como lo es la Constitucion respecto de las leyes, desde el instante en que se permitiera que el Poder Ejecutivo derogase las leyes por decretos, resultaría el absurdo de suplantar al Poder Legislativo el encargado precisamente de ejecutar y hacer cumplir las resoluciones de éste.

Dedúcese de lo dicho, que el decreto de refundicion de las escuelas normales es nulo desde su origen, porque el gobierno al dictarlo ha violado la ley y se ha excedido en el ejercicio de sus atribuciones, y el Congreso, volviendo por sus fueros, debe declararlo así, ya en el curso del debate próximo, ya tambien al discutirse el presupuesto de Instruccion Pública, en el cual debe reponer las partidas necesarias para el sostenimiento de las mencionadas escuelas.

Con esto sería suficiente, para reparar aquella impremeditada resolucion, primer paso de la campaña acariciada por el Ejecutivo, con el intento de ir mutilando la organizacion docente del país, á pretexto de imprimir carácter práctico á la instruccion pública.

Sin embargo, esa misma cuestion ofrece otro aspecto muy interesante, que la Cámara de Diputados no debe pasar en silencio. La medida de que tratamos, despues de adoptada y de puesta en ejecucion, fué sometida por el Ministerio del ramo á las oficinas técnicas encargadas de asesorarle; y el inspector general de instruccion secundaria y normal, en un notable informe, condenó la medida y propuso al gobierno que la dejarse sin efecto.

El Ministerio ha prescindido de ese informe, lo ha omitido en su Memoria anual, oficialmente lo ha sustraido al conocimiento de las Cámaras, y se ha fundado en esa manifestacion leal de las opiniones de un funcionario, para poner á éste en el caso ineludible de renunciar su puesto, á fuerza de desaires y demostraciones de hostilidad.

Ha sido tan irregular en esta parte el procedimiento seguido por Ministerio de Instruccion Pública, que por el buen nombre de la administracion, por la correccion de que deben dar ejemplo sus jefes, y aún para impedir la repeticion del caso en lo futuro, sería preciso que el Congreso en la discusion que se acerca hiciera sentir la gravedad de esas irregularidades, que la opinion del país ha condenado expresamente.

Si el debate próximo no ha de quedar reducido á un pobre espectáculo de justas retóricas, fuerza será que sean ventilados todos los extremos que acabamos de indicar.

# RECEPCION DEL DOCTOR CAMPOS SALLES

### NO HABRÁ REVISTA MILITAR

Despues de muchas dudas y de vacilaciones, el Poder Ejecutivo ha creido oportuno tomar en cuenta las indicaciones que tuvimos ocasion de hacer cuando se anunció que la milicia activa de esta ciudad tomaría parte en los festejos que se proyectaban en honor del Dr. Campos Salles, que será nuestro huésped en Octubre próximo.

Ha comprendido que no dispone del tiempo necesario para preparar debidamente á la guardia nacional, y ha dispuesto, en consecuencia, no exhibirla en sus condiciones actuales.

Nosotros, al formular esta indicacion, decíamos que su aprobacion era muy preferible á la repeticion de las revistas celebradas durante el período último de asambleas instructivas, que resultaron pobrísimas y deslucidas. Agregábamos que ni la guardia nacional, ni el ejército de línea se encontraban en condiciones de tomar parte en un acto que exige una preparacion extraordinaria.

En una conferencia que han celebrado el Presidente de la República y el Ministro de la Guerra, se ha acordado desistir en absoluto de la idea de llevar á término la proyectada revista militar.

Los festejos de esta índole, en honor de Campos Salles, se limitarán á lo siguiente: El día del arribo del Presidente del Brasil, la tropa de línea de la guarnicion, algunas fuerzas de desembarco, el Colegio Militar y la Escuela Naval, rendirán al huésped los honores correspondientes á su alta investidura en las calles de esta capital que se designarán oportunamente.

# MARINA DE GUERRA

Proceso fallado—El crucero «Patria»—Estudios hidrológicos en el Sur—Centenario del coronel Espora

Ante el consejo permanente mixto para jefes y oficiales ha sido visto y fallado, en audiencia pública, el proceso seguido al teniente de fragata José Ballina García, acusado del delito de defraudacion de fondos públicos y de adulteracion de documentos.

El defensor del acusado, teniente de fragata Federico F. Casadó, sostuvo la inocencia de su defendido y trató de destruir los cargos contra él formados por el fiscal del consejo.

El teniente Ballina García fué absuelto de culpa y cargo, con expresa declaracion del tribunal de que la formacion del proceso no afecta á su buen nombre y honor.

El personal del crucero «Patria» ha dado cumplimiento á la comision de estudios hidrológicos en los mares del Sur, que le habia confiado el Ministerio de Marina.

Ha practicado mas de 1000 sondajes y ha podido precisar la situacion de un escollo, que hace peligrosa la entrada de los barcos á la bahía de Camarones.

Las ensenadas y caletas de las costas meridionales de la República han sido reconocidas y por triangulacion ha sido determinado el contorno de la costa de la bahía de Camarones y de las islas Blancas.

El «Patria», que debe llegar de hoy á mañana á este puerto, se incorporará inmediatamente despues de su arribo, á la division de cruceros que efectua evoluciones en el Rio de la Plata.

El 19 del corriente el «Centro Naval» celebrará el centenario del ilustre guerrero coronel Espora, sobre cuya vida y méritos disertará el teniente César Silveyra.

# INSTITUTO PARA MENORES DELINCUENTES

### UNA INICIATIVA SALUDABLE

Existe el proyecto de fundar un establecimiento, destinado á la reforma moral de los delincuentes precoces, que despues de cumplir las penas que les impone la justicia correccional, vuelven al medio donde adquirieron sus malas costumbres y á respirar el mismo ambiente que favoreció el desarrollo de las inclinaciones delictuosas.

Ha tomado la iniciativa de que hablamos el doctor Luis Gámbara, caballero conocido en la colectividad italiana, quien movido por un propósito filantrópico y estimulado por el ejemplo de otros países, como Francia, Italia, Alemania, Inglaterra, Suiza y España, donde existen casas de correccion, en que se reciben los menores de edad y se les educa de modo que puedan ser miembros útiles de la sociedad á que pertenecen, se propone crear un instituto de esa índole, donde los niños y los adolescentes pobres y desamparados puedan aprender sus deberes y el amor al trabajo, mediante premios y estímulos adecuados, así como hacer, su aprendizaje en talleres de diversas industrias.

La organizacion de esta clase de institutos, sometidos á una disciplina severa, verdaderamente militar, ha sido ya ensayada con éxito, como un elemento poderoso para la regeneracion de los delincuentes precoces.

El autor del proyecto, doctor Gámbara, se propone dar muy pronto una série de conferencias públicas, para poner en evidencia las ventajas prácticas de su proyecto.

# LAS FIESTAS ESPAÑOLAS

### LA CEREMONIA EN LA RECOLETA

## EN LOS BOSQUES

### ANIMACION Y ALEGRIA

La alegría y la animacion fueron las notas culminantes que ayer dominaron en los bosques de Palermo, al festejarse con la esplendidez con que lo saben hacer los españoles el 43º aniversario de la fundacion de la benemérita Sociedad Española de Socorros Mútuos, dentro de la cual, puede decirse, no deja de figurar un solo miembro de los que forman la numerosa colectividad.

Con arreglo al programa de antemano fijado, la comision directiva de dicha sociedad se encontró á las 9.30 de la mañana en la iglesia del Pilar, donde se cantó una misa á gran orquesta, oficiada por sacerdotes españoles, y acompañada por el coro del Orfeon Español. Mereció repetidas muestras de aprobacion por la forma correcta y por la discrecion con que ejecutó la misa de «Prado», dirigida por el maestro señor Ferrer.

Asistieron á ella numerosas personas y familias, tanto de la colectividad española como de la sociedad bonaerense.

En los bancos especialmente colocados con tal objeto tomaron asiento los miembros que forman la comision directiva de la citada asociacion, presidentes de las demás sociedades españolas, el Ministro de España, señor Julio Arellano y Arózpide y señora, el vice-cónsul señor Puch y muchas otras personas.

A la terminacion de la solemne misa ocupó la cátedra sagrada el presbítero Santa Clara, y trazó á grandes rasgos la historia de las conquistas obtenidas por España y las glorias que ellas le procuraron, en el campo de la religion, del progreso y en general de la evolucion social á través de los siglos, en que aquella nacion hubo de luchar con entereza suma para ocupar un puesto de los mas avanzados en la historia de la humanidad.

En seguida se organizó la procesion hasta el panteon de la sociedad á la cual asistieron todos los concurrentes á la misa y otras muchas personas que aguardaban una ocasion para tomar parte tambien en las ceremonias.

La orquestilla del Orfeon Gallego Primitivo, en el momento de depositarse la Vírgen en el panteon social, ejecutó la salve del «Molinero de Subiza», bajo la direccion del maestro Paz Hermo.

Como de costumbre, despues de la ceremonia religiosa, la comision y todos los asistentes se trasladaron á los bosques de Palermo, acompañados por el Orfeon Español, el Orfeon Gallego Primitivo, el Orfeon Asturiano y la orquestilla del Centro Mendez Nuñez.

Todas estas sociedades concurrieron con sus banderas y estandartes correspondientes, ejecutando en el trayecto que media entre la Recoleta y los bosques de Palermo alegres marchas españolas y otras piezas de su repertorio.

En los alrededores de la via del ferrocarril, entre ésta y la ribera, sombreados por grandes y corpulentos árboles, se suceden pequeños bosques y verdes praderas, que desde las primeras horas de la mañana presentaban un aspecto de alegría y expansion.

Próximamente á la 1 p. m. la columna que saliera despues de la misa en la Recoleta, llegaba á aquel sitio, al son de músicas variadas.

La comision de la Asociacion de Socorros Mútuos y numerosas personas especialmente invitadas pasaron á la carpa oficial, donde se habia preparado un *lunch* que congregó á muchos de los concurrentes.

A inmediaciones de la carpa oficial se levantó un tablado para la banda del 3º de línea, la que durante toda la tarde ejecutó variados trozos musicales.

Casi todas las sociedades españolas levantaron carpas especiales, dentro de las cuales las familias de los sócios almorzaron primero, respetando el uso y costumbre peculiar á cada region, y luego bailaron, cantaron y se divirtieron, con un desborde de entusiasmo que superó en gran parte á las manifestaciones de aquella naturaleza observadas en otros años.

La orquestilla de la sociedad Salamanca Primitiva se trasladó á la carpa levantada en Palermo á las 9 de la mañana, y aún se oían en ella las notas de los instrumentos cuando la concurrencia empezó á alejarse de aquellos lugares.

La carpa de la «Cataluña» presentaba en su amplio interior una fiesta animadísima y que no decayó en toda la tarde.

Vimos otras muchas carpas, entre ellas la de la sociedad de Mozos y Cocineros, el Círculo Valenciano, la Union Marina, etc.

El Club Hispano-Argentino levantó tambien una carpa, y en ella se dará esta tarde un banquete á sus asociados.

Ademas de la afluencia de sociedades en corporacion, asistieron numerosísimas familias, que, como costumbre legendaria, tienen ya la de preparar cuanto sea necesario para pasar todos los años, en este dia, ratos agradables en medio del bosque y comer sobre el césped bajo la sombra de los árboles de espesas ramas.

Alrededor de cada una de estas familias puede decirse que se formaba un círculo especial de curiosos, que aguardaban un momento oportuno para mezclarse en las alegres expansiones y en los bailes, que cada una de ellas organizaba concluido el campestre almuerzo.

Por todos lados, hácia cualquier punto donde la vista se dirigiera, aparecian grupos de gente sentada sobre la yerba, ya preparando un asado, ó bien otros en los que se movian parejas animadas por la música y que seguian el compás de los aires peculiares á cada region de España.

Toda la animacion que es dado figurarse á quien haya asistido á fiestas alegres y expansivas reinó ayer en los grupos de gente que asistió á las romerías de Palermo.

Hoy la fiesta seguirá en Palermo, seguramente con mas animacion que en el dia de ayer.

Casi todas las sociedades que tienen carpas en Palermo concurrirán en corporacion.

# NOTICIAS VARIAS

**Consultorio jurídico gratuito de LA PRENSA—Movimiento en el mes de Agosto.**

Durante el pasado mes de Agosto, el consultorio jurídico gratuito de LA PRENSA ha atendido 608 casos, de los cuales 6a han sido consultas resueltas por escrito.

El número de dias hábiles en dicho mes fué de 26, y el promedio de consultas evacuadas diariamente 24.

**La inmigracion en Agosto**

Durante el mes de Agosto próximo pasado entraron á la República Argentina 4362 inmigrantes de ultramar. De éstos, 2083 formaban 678 familias.

La mayor proporcion de inmigrantes corresponde á Italia, que nos envió 2051. Sigue España con 895, Francia con 687 y el Brasil con 513.

Los inmigrantes llegados del Brasil son en su mayoría italianos que no han encontrado conveniente ocupacion en el vecino país.

**Marcha de resistencia á San Isidro**

Los alumnos de la Escuela Militar de Esgrima, efectuaron ayer una marcha de resistencia hasta San Isidro.

Los excursionistas partieron de la Recoleta á las 4.45 a. m., llegaron á Martinez á las 6.30, y á San Isidro 23 minutos despues.

Desde la estacion Martinez, la marcha se hizo al trote. En 2 horas y 8 minutos los alumnos recorrieron 23 kilómetros.

Despues de un breve descanso en San Isidro, fueron organizadas dos carreras de velocidad, á 200 metros, en las que resultaron vencedores los señores D. Badoni y A. Riccagno.

El director de la escuela, cav. Pini, acompañó á los alumnos durante la marcha, que se efectuó bajo la direccion del profesor L. Giovannini.

**Relaciones comerciales hispano-argentinas**

La Cámara de Comercio Española ha enviado al Ministerio de Agricultura todos los datos que le fueron solicitados, relativos al comercio importador y exportador entre España y nuestro país.

El pedido de estos datos responde á las negociaciones comerciales entabladas por el Ministro español.

**Salud pública**

Todavía no se ha adoptado ninguna medida sanitaria contra las procedencias de Glasgow, á pesar de tenerse conocimiento de la existencia de la peste en aquella ciudad.

El Consejo de Higiene de Montevideo ha aplazado su resolucion de imponer cuarentenas á los navíos que vengan de dicho puerto, porque el doctor Malbran, presidente del Departamento Nacional de Higiene, ha anunciado su viaje á la vecina capital, para acordar el nuevo plan de la desinfeccion que trata de poner en práctica.

El doctor Malbran partirá en la semana próxima para Montevideo.

El cónsul argentino en Rio de Janeiro, ha comunicado ayer al Departamento Nacional de Higiene que el dia 5 del corriente existian 65 enfermos de peste en el hospital Paula Candido, ocurrió un caso nuevo y fueron dados de alta cinco.

El 6 se produjeron dos casos y quedaban en asistencia 63 enfermos, de los cuales 21 en convalecencia.

**Los servicios municipales**

A las numerosas deudas que gravan el estado económico de la Municipalidad, debe tambien agregarse los sueldos del personal de esa reparticion, como ser obreros industriales, peones de cuadrilla, etc.

Hace tres meses que dicho personal gestiona inútilmente el pago de sus haberes, sin que pueda percibirlo y sin que la Intendencia se preocupe de remediar en algo la situacion angustiosa por que atraviesan los peones al servicio de esa reparticion.

Es, pues, justísimo el reclamo que diariamente formulan y que los decide, segun nos hemos informado, á no contribuir con su esfuerzo á la terminacion de algunas obras que la Municipalidad ha iniciado.

# LANAS PARA LOS ESTADOS UNIDOS

### EL BILL DINGLEY

Por una carta dirigida al presidente de una de las instituciones comerciales de ésta se sabe que el delegado argentino en la Exposicion de Búffalo, señor Allwel, ha iniciado gestiones en Norte-América á fin de que el gobierno de la Union apoye la reforma del *Bill Dingley* en la parte que establece derechos casi prohibitivos á la importacion de nuestras lanas gruesas.

El señor Athwel cree poder obtener éxito en sus gestiones, puesto que probará al gobierno de la Union que la industria lanera norte-americana no puede prescindir de las lanas argentinas, que son, hoy por hoy, el textil mas conveniente para la fabricacion de alfombras y carpetas.

El gobierno de este país está en el deber de iniciar gestiones de igual índole por intermedio de nuestro representante diplomático en Norte-América, en obsequio de la industria ganadera, que hoy sufre las consecuencias de la enorme baja en los precios de las lanas y estancamiento de parte de la produccion.

Si el derecho prohibitivo que estableció el *Bill Dingley* para nuestras lanas desapareciera, la República Argentina podría exportar para Norte-América mas de 50.000 fardos de lana por año, y tendria con ello fácil salida para sus textiles gruesos, que no encuentran aceptacion en los mercados del continente.

La época actual no puede ser mas propicia para que el gobierno coopere al éxito de los trabajos á que hemos hecho referencia, pues la estadística nos dice que de la esquila de 1899 se exportó para Estados Unidos 22.000 fardos de lana, contra 11.000 fardos de la cosecha de 1898, y esta es una prueba fehaciente que demuestra que la industria lanera de la Union no puede prescindir de las lanas argentinas.

# FIESTA SUIZA

### ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL TESINO

Con la mayor constancia y entusiasmo, la Sociedad Patriótica Ticinese festeja todos los años el importante aniversario de su emancipacion política, llevada á cabo por el esfuerzo de sus conciudadanos el 11 de Noviembre de 1890, no con las armas, sino con el voto popular que elevó al gobierno á hombres íntegros y libres de toda prevencion partidista.

Respondiendo á la invitacion de la sociedad expresada, se reunieron anoche en un banquete fraternal, aproximadamente cien liberales tesineses en el recreo de la calle Güemes y Malabia.

Al llegar á los postres, el presidente señor Praga pronunció breves palabras para recordar las luchas que habian predominado en aquel hermoso y pintoresco canton helvético, desde el año 1848 hasta 1890, fecha en que triunfaron la causa liberal y sus doctrinas.

A este discurso siguieron los de los señores Emonet, Rossi, Borghese y Degiorgi, todos muy aplaudidos por los brillantes conceptos que en pró de la causa de la libertad vertieron los oradores.

Se dió lectura de varios telegramas, en los cuales los tesineses residentes en La Plata, Santa-Fé, Córdoba y en varios pueblos de la provincia de Buenos Aires, manifestaban su adhesion entusiasta á la fiesta conmemorativa que se celebraba.

La banda de música de la sociedad Artesanos de Villa Crespo, ejecutó un programa variado durante el banquete.

# EL IMPUESTO Á LA PUBLICIDAD

### UNA CONTRIBUCION ILEGAL

Una reciente sentencia definitiva de la Cámara de Apelaciones, recaída en un litigio por cobro de un impuesto municipal sobre avisos, ha puesto de manifiesto una vez mas la ligereza con que son sancionados generalmente las contribuciones municipales, y ha creado una difícil situacion para la Municipalidad.

En efecto: por dicha sentencia ha quedado establecido «que la Municipalidad no puede fijar otras contribuciones que las declaradas municipales por el artículo 85, título II, inciso 1º de la ley orgánica, y que, como el impuesto creado no se halla comprendido taxativamente en dicho artículo, es ilegal la contribucion, inoficiosa, y no puede engendrar obligaciones».

Ahora bien: como por la ordenanza de impuestos vigente se establece un impuesto de seis pesos al año por cada metro cuadrado ó fraccion de los avisos de propaganda pintados ó fijados por los fabricantes ó industriales en las paredes del municipio, con frente á la vía pública, ó legibles desde ésta, impuesto que se ha hecho efectivo hasta ahora, la sentencia de la Cámara de Apelaciones, que declara ilegal dicha contribucion, abre una série de pleitos y reclamos contra la Municipalidad, desde que se verá obligada, no solo á suspender en lo sucesivo la recaudacion, sino á devolver las sumas cobradas por ese concepto.

Si se tiene en cuenta que dicho impuesto se percibe desde hace tres años, y que su producido está calculado alrededor de 100.000 pesos al año, resulta que la Municipalidad estaría obligada á restituir cerca de 300.000 pesos, para lo cual habría de encontrarse en sérios apuros, en vista de lo poco halagüeño de su actual situacion económica.

Estos son los resultados lógicos de la imprevision con que se procede generalmente en la gestion de los asuntos comunales.

# TIRO FEDERAL ARGENTINO

### LOS EJERCICIOS DE AYER

Con numerosa asistencia de tiradores se verificaron ayer los ejercicios de tiro en el *stand* del Tiro Federal Argentino.

Resultaron vencedores los siguientes señores:

Categoría A, blanco circular de fusil á 350 metros—1º Sebastian Sierra, 540 puntos, gran medalla de plata; 2º Julio Canale, 520 puntos, medalla de plata de 1ª clase, y 3º Benjamin Zorrilla, 505 puntos, apoyado, medalla de plata de 2ª clase.

Categoría B, blanco maniquí á 350 metros—1º Gerónimo Crismanich, 85 puntos, medalla de plata de 1ª clase, 2º sargento Amador O. Gutierrez, 83 puntos, medalla de plata de 2ª clase, y 3º sargento Enrique Berton, 82 puntos, medalla de cobre de 1ª clase.

Categoría C, blanco maniquí á 350 metros—1º Eduardo Cejas, 85 puntos, medalla de plata de 2ª clase; 2º J. A. Maso, 84 puntos, apoyado, medalla de cobre de 1ª clase; 3º A. Pinget, 84 puntos medalla de cobre de 2ª clase y distinguidos Juan Torra, F. Candegabe, A. del Mazo, J. Gouchon y A. R. Bosch.

Hombre á caballo, fusil á 500 metros—1º Cándido R. Martinez, 118 puntos, medalla de plata de 1ª clase; 2º Pedro Dordoni, 111 puntos, medalla de plata de 2ª clase y 3º Raimundo Naveira, 107 puntos, medalla de cobre de 1ª clase.

Revolver, blanco maniquí—1º Alejandro S. Lopez, medalla de plata de 1ª clase y 2º Lothar N. Haan Ervell, medalla de plata de 2ª clase.

Revolver, blanco circular—1º Lothar N. Haan Ervell, medalla de plata de 1ª clase, y 2º H. P. Babbit, medalla de plata de 2ª clase.

Mosca de fusil—El premio fué asignado á Cándido R. Martinez.

En el dia de hoy continuarán los ejercicios de tiro.

Todos los dias de fiesta, desde hoy, pararán en el polígono los trenes siguientes, ademas de los especiales de carreras: salidas de Retiro, 12.05 p. m. y 1.25 p. m.; regreso, 4.55 p. m. y 5.18 p. m.

En los restantes dias pararán el que sale de Retiro á la 1.15 y de regreso á las 5.22 p. m.

# EL DIA SOCIAL

### SOCIEDAD SANTA MARTA

### EN EL SALON DEL PRÍNCIPE JORGE

*BAILE INFANTIL*

Tambien los niños tuvieron ayer su fiesta, el baile infantil, que á beneficio de la escuela profesional que sostiene ha organizado la sociedad Santa Marta.

No menos de cien niños, ataviados todos con los trajes propios de la danza en que tomaban parte, le dieron á la fiesta un brillo excepcional.

El vasto salon presentaba un variado conjunto. Su decorado era de estilo chinesco: farolitos de color, grandes pantallas, paraguas de papel; todo esto combinado con hermosas plantas de helechos, pendientes de la galería.

A la hora indicada en el programa, la orquesta ejecutó una *ouverture*, siguió el *skating*, danza que fué bailada por los niños que vestian trajes de napolitanos. Por su correccion, merecieron muchos aplausos.

Los mismos bailaron «La Piroeta» con su paso acompasado, marcando con precision los saludos y las vueltas de vals.

Apareció en traje de torero una encantadora pareja formada por la niña Georgina Villanueva y el niño Ricardo García, y danzó con suma gracia «La jota aragonesa», que obtuvo el honor del bis.

«La bioclara», baile tirolés de carácter, bailado por los niños Elfredo Brinkmann, María A. Villanueva, Guillermo Richard Lavalle y Carlos Muñoz Maues, gustó mucho por su correccion y por la expresiva mímica que emplearon los danzantes.

Concluida esta danza, hicieron su entrada de la mano, y al compás de «La tarantela napolitana», los niños vestidos con dicho traje. Fué bailada por los niños con mucha soltura y por las niñas con suma gracia, pues con sus diminutas manos recogian la corta falda para dar precoz coquetería al paso que marca la danza.

Acompañaban sus pasos con golpes en panderetas, lo que daba á las niñas tema para desarrollar su gracia infantil.

Este baile fué repetido á pedido del público.

En el intermedio que siguió á la parte anterior, los niños fueron obsequiados con te y variado surtido de golosinas.

Formaba la segunda parte del programa la pantomima «El Rey de la pradera», para la cual los niños estaban ataviados con caprichosos trajes.

La Reina, con su vaporoso traje de tul plateado y su coronita de flores, estuvo correcta y digna del papel que desempeñaba.

El Rey, Apolo, el Sol, la Noche, el Medio día, la Tarde, las Estrellas, la Flora, los Heraldos, los Pajes, el Sueño, todos ellos con elegantes trajes, desempeñaron sus papeles con correccion.

Las demás niñas que representaban flores acompañaban la escena. Vimos claveles rojos, margaritas, rosas, crisantemas, tulipanes; en fin, multitud de flores cuyas representantes le daban mas atractivo á sus colores por la belleza de sus diminutos rostros y delicados talles.

Las diversas escenas de la pantomima, gustaron mucho al público.

Concluido el programa, la orquesta ejecutó una serie de vals, polkas, *pas-de-quatre* y todas las danzas modernas, las que fueron aprovechadas por todos los niños.

El mas variado conjunto se presentaba á la vista del concurrente. Hoy tendrán los niños otra fiesta, pues continúa esta tarde á la misma hora.

Aunque las carreras le quitarán muchos espectadores, no por eso dejará de estar sumamente concurrida. De las familias que asistieron, recordamos á las siguientes señoras:

Joaquina Basavilbaso de Láspiur, Celina Atucha de Battilana, Enriqueta Basavilbaso de Catelin, Adela Quintana de Moreno, Angela Lastra de Bidau, María Luisa Quintana de Rodriguez Larreta, Matilde Hurtado de Concha Subercaseaux, Dolores Lavalle de Lavalle, Elena Quintana de Alvear, Mattilina Gonzalez de Solá, Fernanda Lastra de Terrero, María Hunter de Cano, Celia Cabral de Pasman, Julia Soler de Hunter, Cañas de Ramirez, Susana Cano de Hunter, Catalina Moreno de Brinkmann, Moreno de Dupuy de Lome, Martina Arriola de Hunter, Julia Moreno de Moreno, Brinkmann de Wassermann, Mercedes Obregon de Bilbao La Vieja, Atalia Ramos Mexía de Sumblad, Carmen Ugarte de Meria, Juana Martinez de Basail, Lagos de Zavalía, Celia de las Carreras de Ramos Mexía, Inés Araus de Diaz, Arana de Bustos, Lola Piran de Flores, Pizarro de Cordero, Suarez de Figueroa, Cármen Vela de Niño, Martina Hunter de Cabral, Delfina Mitre de Drago, Lola Urquiza de Sáenz Valiente, Arriola de Cernadas, Arminda Basail de Vèyga, Elena Hosteo de Cáceres, Candelaria Leslie de Sarantes, Constanza Bravo de Villamayor, Richard de Lavalle y otras.

Señoritas: María Lorenza Benavilla, Emma Basavilbaso, Sofía Cañas, Catalina y Arnolda Brinkmann, María Teresa Rodriguez, María Magdalena Gonzalez, María Isabel Sumblad, Lucila y María Cristina Cano, Elena y Celina Bustos Arana, Inés y Valentina Diaz Araus, Trinidad y Angélica Ella, Julia Saenz Rossa, Ercilia Cabral Hunter, María Julia y María Luisa del Valle, Sara Pasman, Blanca Real de Azúa, Mercedes Moreno, Virginia Duportal, Celia y María Elena García Herrera, María Teresa y Fura Ramos Mexía, María Elena Dominguez, María Posse, Tomasa Igarzábal, Carolina García Lagos, Matilde Campos, Mercedes García, Ana Mantilla, Blanca, Celia y Estela Basail; familias de Costa, Monségur, Martí, Perez, Cañas, Aranz, Toledo, Echegaray, Amarante, Flores, Dominguez, Burgos, Aleman, Ghiappe y otras.

LAS GRANDES CARRERAS—*El premio Jockey Club*—Esperábase con ánsia la gran fiesta inaugural de las cuatro que en el año se verifican en el Hipódromo Argentino. Esto explica que lo mas distinguido de nuestra sociedad se congregase ayer en la gran tribuna á presenciar el Derby argentino.

Hermoso aspecto ofrecian los espaciosos jardines, arreglados con suma elegancia, y realzados por la presencia de gran número de señoras y señoritas lujosamente vestidas con trajes de colores suaves.

A las 2 de la tarde la gran tribuna y la *pelouse* estaban ya casi totalmente ocupadas.

Despues de correrse la quinta carrera, empezó el desfile de los lujosos trenes en los cuales sobresalian los *mails-coachs* de los señores: Vicente L. Casares ocupado por las señoras Ercilia Lynch de Casares, Lucrecia Guerrico de Ramos Mexía y las señoritas Silvina y Célia Lynch, María Ignacia Casares y María De Bary; el de Miguel Alfredo Martinez de Hoz, en cuyos asientos vimos á la señora María Elena Acevedo de Martinez de Hoz y las señoritas Luisa Israel, Adelia y María Acevedo y Sara Martinez de Hoz; por último el de Carlos Luro ocupado por caballeros.

Pudimos anotar entre la concurrencia á las señoras:

Alita Livingston de Dorado, Angélica Rosa Ocampo de Elía, María Teresa Llavallol de Atucha, Delso ex Cilley de Gomenez, María Matilde Madero de Seeber, Concepcion Unzué de Casares, Sofía Perez de Madero, Clara Marenco de Senillosa, Estela Livingston de Luro, Isabel Lynch de Casares, Fauvety de Israel, Magdalena Ramos Mexía de Elizalde, Enriqueta Blaquier de Bosch, Susana Cambaceres de Luro, Zelmira Roca de Luro, Sara Arteaga de Madero, María Calvo de Perez, Elisa Gomez de Livingston, Ernestina Uriosta de Bullrich, Margarita Foxá de Arellano, Jova Achaval de Bunge, Felisa Posse de Castro, Adela Sapp de Lumb, Florencia Madero de Güiraldes, Irene Jorge de Socas, Silvia Mantino de Jorge, Goñi de Güiraldes, Sara Wilson de Santamarina, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, Felisa Astende Arceo, Rosa Lopez de Basavilbaso, Juana Drysdale de Malbran, Carmen Alvear de Peña, Ernestina Tornquist de De Bary, Josefina Alvear de Errázuriz, Isabel Livingston de Posman, Cármen Escobedo de Livingston, María Pereyra de Le Breton, Lavalle de Richart, Paulina Tarnassi de Bonnemaison, María Esther Gimenez de Solanas, de Gelly, Gregoria de la Barra de Acuña y muchas otras.

Señoritas Sofía Terrero, María Celestina Richart Lavalle, María Alejandrina Elizalde, Cipriana Saenz Peña, María Emma y Elena Green, María Antonieta y Sara Isla, Isabel Livingston, Dora De Bary, Fernanda Urdinarrain, Elena Rosa de la Torre Cruz, Felisa Arceo, Noemí Lopez, Mercedes y María Leonor Guerrico, Cora y Estela Pasman, María Luisa y Carmen Miguens, Ana y Avelina Solveyra, María Luisa y Rosa Hurtado, María Luisa Redonnet, María Cristina Castro Videla, María Angélica Astigueta, Magdalena Madero, Mercedes Quiroga, Emilia Wietcomb, María Gorostiaga, Estela Acevel, Estela, Julia y Leonor Bilbao, Virginia Dorado, Gregoria Herrero y muchas otras que sentimos no recordar.

«THE BUENOS AIRES CHORAL UNION»—A solicitud de numerosas familias de las que asistieron á la última fiesta organizada por la «The Buenos Aires Choral Union», esta sociedad ha resuelto repetir en la segunda quincena del mes corriente el concierto que efectuó el mes pasado.

El programa de dicha velada será, sin embargo, objeto de algunas modificaciones, en lo referente á sus números vocales é instrumentales; pero quedará subsistente la segunda parte de él, que como se recordará la componia la graciosa opereta de Offenbach «The Rose of Auvergne», que tantos y tan merecidos aplausos valió á sus intérpretes.

Como su precedente, la fiesta se llevará á cabo en el Prince George's Hall y estará bajo la direccion del señor G. Nicholson, á cuya actividad reconocida se debe en gran parte el resultado que alcanzan todas las reuniones de la «The Buenos Aires Choral Union».

ENLACES—El 14 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Lola Piaggio con el señor José Antonio Jurado.

—En el templo de Nuestra Señora de la Merced se bendecirá el 8 del próximo mes de Octubre el enlace de la señorita María Cármen Sala con el doctor Mariano Demaria (hijo), siendo los padrinos la señora Dolores Arnoz de Demaria, madre del novio, y el padre de la novia, señor José R. Sala.

Despues de la ceremonia los desposados partirán para la quinta del doctor Demaria en Adrogué, donde permanecerán una corta temporada.

—En casa de la novia se celebrará el 15 del corriente la ceremonia nupcial de la señorita Ana Julia Pieres con el señor Justino F. Martinez.

Festejando este acontecimiento se efectuará, terminado el acto, una tertulia, que promete revestir grandes proporciones, dado el número crecido de familias que han sido invitadas.

BENEFICIO—La compañía ecuestre de Frank Brown, que actúa en el teatro San Martin, prepara el programa para la funcion extraordinaria que se llevará á cabo el 17 del corriente, á beneficio de la caja de socorros de la sociedad Damas de Misericordia.

La comision directiva de esta asociacion, que patrocinará la fiesta, está formada de las siguientes señoras:

Adela S. de Favier, María E. de Jorge, Carolina L. de Argerich, Juana Baudrix, Isabel S. de García, Celia F. de Blanco, Celina A. de Battilana, Elisa G. de Livingston, Enriqueta L. de Dorrego, Adela A. de Ocampo, Celestina L. de Funes, Clara E. de Rodriguez, María Teresa Ll. de Atucha, Mercedes B. de Lezica, María D. de Grondona, Hilaria R. de Achaval, Juana O. de Lopez, Sara G. de Lacroze, Adela G. de Ocampo, Raquel C. de Guerrero, Adela O. de Hermendahl, Ana B. de Cardenas y Cármen U. de Merlo.

FIESTAS—En el salon de actos del colegio San José tuvo lugar ayer la *matinée* literaria y musical organizada por la asociacion de los alumnos de dicho establecimiento.

El programa se cumplió en todas sus partes, siendo muy aplaudido por la selecta concurrencia que llenaba el local.

—En el asilo del Pino tiene lugar esta tarde una fiesta con motivo de festejar la llegada de la hermana Francisca, superiora de dicho asilo.

En el programa preparado tomarán parte los niños del establecimiento.

Asistirán á esta reunion numerosas familias.

—Podemos anticipar que la fiesta que el señor Ezequiel Ramos Mexía y su señora Lucrecia Guerrico ofrecerán el mártes próximo, será una de las de mayor resonancia de la temporada.

Esta fiesta estará llena de atractivos, como todas las que han ofrecido los esposos Ramos Mexía, y en ella se congregará nuestra primera sociedad.

Se dice que se representará una comedia escrita especialmente, en la que tomará parte un grupo de distinguidas señoritas, y despues se organizará un hermoso baile.

Desde ayer han empezado á circular con profusion en nuestra sociedad las invitaciones para la fiesta.

BENEFICIO—Circula entre la familias mas conocidas de nuestra sociedad la invitacion para la funcion del mártes en el teatro San Martin, la cual ha sido organizada por la sociedad Hermanas de Dolores, de la parroquia de Belgrano, y cuyo productivo se destina á los pobres que sostiene.

CLUB ESPAÑOL—Con el mas brillante éxito se verificó anoche en el Club Español el concierto-baile organizado por la comision directiva en obsequio á las familias de los sócios.

El interesante programa fué uno de los atractivos de la fiesta. En él tomaron parte las señoritas Consuelo Besalú, Lola García Heredia y María R. Farey, señores Oscar Chiolo y Pascual de Rogatis. Merecieron todos un sincero aplauso de parte de la numerosa concurrencia que asistió.

Concluido este concierto la concurrencia se distribuyó por los vastos salones, donde se dió principio á una animada tertulia que duró hasta pasadas las 2 de la mañana.

COMIDA—En casa del teniente general Luis María Campos tuvo lugar anoche la comida con que dicho señor obsequiaba al general Arent y á la oficialidad de la Escuela Superior de Guerra.

El general Arent asistió acompañado de su esposa é hija.

Concluida la comida los comensales pasaron al salon, donde las señoritas María Celina y Lola Campos Urquiza ejecutaron con maestría en el piano y arpa, respectivamente.

A BORDO DEL «CAP VERDE»—El capitan del vapor «Cap Verde», señor J. Schreiner, obsequió ayer con una fiesta á bordo de dicho barco, á un grupo de amigos.

Fué una fiesta animada. Amenizó la reunion una numerosa orquesta.

Asistieron á la fiesta, entre otros, los siguientes señores:

H. Tjarks y señora, G. von Eicken, Fritsch y señorita, Rabba y señora, Kracht y señora, Haner y señora, Darré y señora, Hastridge, Plattmann, Marenco, von Freeden y señora, Ballaub y señora, Wiesgreen y señora, Dr. Schenk, Dr. Pfarrer, capitan Pastzell, Wittner, Phillips, Rosenbusch y señoritas Angues y Emilia, Funcker y señora, Fousbuy y Rabba.

DEMOSTRACION—Los amigos del doctor Pedro S. Madariaga le ofrecerán una comida con motivo de festejar la terminacion de sus estudios.

DEL ROSARIO—(*Por telégrafo*)—Mañana es esperado de esa el doctor Estanislao S. Zeballos.

—Del mismo punto, los diputados nacionales Godoy y Lacavera.

—Es nuestro huésped el doctor Roque Saenz Peña.

—A la colocacion de la piedra fundamental del templo y del colegio de la Concepcion concurrieron numerosas familias y gran parte del pueblo.

—Encuéntrase en ésta, de paso para esa, la familia del ex-Gobernador Leiva.

Dicho señor llegará mañana de Santa-Fé, para seguir viaje el mismo dia.

—Un dia sereno y primaveral atrajo numerosa y selecta concurrencia al Bulevar. Vimos á las familias de:

Rouillon, Thedy, Palacios, Lejarza, Brusaferri, Ghione, Laborre, Crossini, Paganini, Ledesma, Echesortu, Contreras, Felini, Garay, Vila Ortiz, Huebra, Campos, Carlés, Hebercnsen, Otero, Sugasti, Shaw, Navarro, Paz, Schimid, Capmany, Ortiz, Cluselles, Gronet, Lemo de Ortiz, Tasada, Soño, Andino, Liquerel, Davis y muchas otras.

DE SAN LUIS—(*Por telégrafo*)—La funcion de las hijas de María de la Inmaculada Concepcion ha resultado espléndida y concurridísima.

La procesion recorrió esta tarde las calles de la ciudad, causando grata impresion el aspecto de la corporacion religiosa que la realizó, que la forman las familias mas distinguidas.

—El mártes tiene lugar en la iglesia Matriz un funeral por la memoria del doctor Jacinto Videla.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—Partió ayer para su establecimiento de campo en Orellanos el señor Pedro Christophersen, acompañado de su esposa.

Hoy, para Córdoba, los señores R. Alcorta, A. J. Harilaos, R. Demaria y E. Milberg.

De la misma capital ha llegado el señor José Figueroa Alcorta.

—Se ausenta hoy para su establecimiento «Las Palmas», en Zárate, el comandante Alfredo de Urquiza.

VIAJEROS—Ha llegado de Montevideo, en el vapor «Eolo», el doctor Teófilo Diaz.

ECOS—En la nueva eleccion de la comision directiva de las Hijas de María de San Telmo, verificada el 6 del actual, resultaron electas por mayoría las señoritas siguientes:

Presidenta, Ana Gagholi; vice, Inés Smith; secretaria, Isidora Perez; tesorera, Adela Lugones; vocales: Inés Turdera, Julia Nocetti, Edelmira Gotuzzo, María A. Arzeno, Mercedes Lopez y Herminia Corti.

—La junta ejecutiva de la Asociacion Patriótica Española se preocupa en estos momentos de organizar una velada literaria, para conmemorar el próximo aniversario del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Esa fiesta, que sin duda alguna alcanzará mucho éxito, se llevará á cabo probablemente en el teatro Odeon.

Varias personas argentinas y españolas de representacion literaria han prometido su concurso.

ENFERMOS—Se encuentra mejor el señor Alberto Huergo.

—Casi restablecido, el señor Benjamin Ledesma.

NECROLOGÍA—Ha dejado de existir, despues de una penosa enfermedad, el señor Jacobo Menditeguy.

Sus restos serán inhumados hoy en el cementerio de la Recoleta, despues de una misa que se rezará en el templo de San Nicolás.

# FERROCARRILES

**El tráfico de los ferrocarriles**—EN CONSTANTE AUMENTO—De los balances del tráfico de los ferrocarriles que cruzan la provincia de Buenos Aires resulta un nuevo aumento sobre igual período de 1899, á pesar de la época de calma comercial que atravesamos.

He aquí las cifras correspondiente á la semana que acaba de terminar, comparadas con las de igual semana de 1899:

| EMPRESAS | | SEMANA 1900 | 1899 |
|---|---|---|---|
| Gran Sur | $ | 34.461 | 28.562 |
| Buenos Aires y Rosario | » | 15.916 | 16.148 |
| Buenos Aires al Pacífico | » | 11.025 | 8.101 |
| Oeste | » | 10.680 | 12.069 |
| Central Argentino | » | 20.672 | 20.513 |

El ferrocarril Central Norte, desde el 1º de Enero hasta el 31 de Agosto, ha producido $ 1.460.857 papel, contra $ 1.330.390 papel en igual período de 1899.

Las entradas brutas del Andino, desde el 1º de Enero hasta el 31 de Agosto, importan £ 68.892, contra £ 67.908 en 1899.

**La via del Central Argentino**—TRABAJOS EN EL RAMAL Á VOGUES—El directorio del ferrocarril Central Argentino en Lóndres acaba de autorizar á la gerencia en ésta para renovar completamente los terraplenes de la línea entre Victoria y Vogues, trecho que está en malas condiciones aún despues de las reparaciones que ha sufrido pocos dias ha.

**Balastro entre Retiro y Tigre**—En breve darán principio los trabajos de balastro de piedra en la línea del Central Argentino entre el Retiro y Tigre. Esta obra resultará de gran beneficio para los viajeros, puesto que, una vez terminada los trenes podrán correr sin estar envueltos en nubes de polvo, como acontece actualmente.

**Tren rodante del ferrocarril del Sur**—La empresa del ferrocarril del Sur ha recibido una nueva remesa de wagones de carga, parte de la compra que hizo en Inglaterra el directorio con el objeto de dotar de tren rodante en cantidad suficiente á sus líneas.

Entre los wagones recibidos hay una cantidad que cargan 30.000 kilógramos, los mas grandes y de mayor capacidad que hasta ahora han entrado al país.

# NOTICIAS DE POLICIA

### La falsificacion de documentos

A causa de ser feriado el dia de ayer, poco ha podido hacerse en el sumario que se instruye por la comisaría de investigaciones, con el doble objeto de probar, si son ó nó los de los prófugos de Chile las personas detenidas anteayer, de las cuales nos ocupamos en nuestro número anterior, y si ambos son los autores de las falsificaciones de documentos que se han descubierto.

Es posible que, por igual razon que ayer, en el dia de hoy poco nuevo se obtenga en este proceso, que se ha hecho interesante por las circunstancias de que se presenta rodeado.

Mañana las cosas cambiarán sin duda alguna, pues se espera que el juez federal se trasladará á recibir sus declaraciones á los detenidos; declaraciones que, ya hemos dicho, se han negado á prestar ante la policía.

Se decia ayer en la policía que varias casas de comercio, algunas mayoristas, se han presentado, y otras van á presentarse, para acusar de estafa á los detenidos, porque éstos con el falso título de comerciantes de responsabilidad se han apoderado de algunos miles de pesos.

Los presos compraban facturas importantes y firmaban pagarés por el importe de aquellas; muchos de esos documentos se hallan descontados en los Bancos, donde los detenidos, segun ya lo hemos dicho, tenian operaciones de depósito.

No se puede pronosticar nada respecto al resultado de las acusaciones producidas y las que se produzcan mas adelante; porque á primera vista las operaciones que se presentan como delictuosas no parecen serio, y tienen marcado tinte de actos de comercio.

En fin, ya veremos lo que resulta de todo ello, así como de las comunicaciones que envien á las autoridades de Santiago de Chile, las cuales hasta anoche nada habian contestado al doctor Beazley.

### Los amigos de lo ajeno

Con motivo de ser ayer un dia especial en el movimiento de pasajeros entre las estaciones Palermo y Retiro, á causa de las fiestas populares que en conmemoracion del dia celebraba la colectividad española en el bajo de Palermo, muchos ladrones profesionales aprovecharon la aglomeracion de gente para confundirse entre la multitud y hacer de las suyas.

La brigada de la comisaría de investigaciones, que tiene á su cuidado los sitios donde se celebran fiestas de esa naturaleza, se mezcló entre el público y los rateros, con muy buen resultado; pues no fueron pocos los robos que se frustraron por interposicion de los agentes policiales.

De las estaciones Retiro y Palermo los agentes remitieron á las oficinas del señor Otamendi á dieciocho ladrones profesionales, que fueron sorprendidos en las circunstancias ya referidas.

Como hoy continúan las fiestas, se ha dispuesto un servicio de vigilancia análogo.

### La policía en la recepcion del Dr. Campos Salles

A los talleres de costuras de la policía se ha dado órden, por el doctor Beazley, para que se proceda á confeccionar cuatrocientos uniformes de verano, de los cuales se proveerá el personal de agentes que se ha destinado á atender el servicio policial que demanden los festejos al Presidente Campos Salles.

### Desacato á la autoridad

José Jordano (a) Chichara, es un individuo de inclinaciones perversas, y vivia en continua lucha con la policía de la seccion [illegible].

El comisario señor E. [illegible], en mas de una ocasion [illegible] severo con [illegible] Chichara no le [illegible] que sufria.

Últimamente habia cometido un [illegible] y [illegible] orden de arresto.

Jordano se [illegible]